

Tiempo probable:  
Lluvias  
Temperatura ascendente

VOL. XXVIII.—NUMERO 4388.

## EL ESTATUTO CATALAN RECIBE REFORMAS FUNDAMENTALES EN LA COMISION DE LAS CORTES

CATALUÑA NO SERA YA UN "ESTADO AUTONOMO" SINO UNA "REGION AUTONOMA", SENCILLAMENTE

La prensa española solicitará más libertades y garantías del Gobierno.—Convento de Jesuitas que resulta propiedad de un norteamericano.—El proyecto agrario.

MADRID, febrero 2. (A.)—La comisión parlamentaria encargada de redactar el nuevo estatuto catalán que se ha de presentar a la aprobación de las Cortes, ha terminado su labor, y el proyecto que el mismo se ha introducido en el seno de la comisión, como en principio se proyectaba.

Para dentro de Cataluña se reconocen como lenguas oficiales indistintamente, el castellano y el catalán, pero en todos los asuntos por los cuales la Generalidad tenga que dirigirse a Madrid, será obligatorio el uso del castellano.

Uno de los puntos más espinosos del problema, o sea la administración de las finanzas de la región, ha sido decidido en el proyecto.

Ejecutor del gobierno central. El proyecto coloca a la Generalidad como ejecutor del gobierno central de Cataluña, el cual tendrá derecho a intervenir en Cataluña, pero sin autorización del poder regional, siempre que los intereses generales de la nación lo requieran.

A la Generalidad no se le permite legislar sobre materias penales y comerciales, aunque se le autoriza para que controle a la fuerza pública, la administración de justicia y la legislación social queda sujeta a cargo del poder central de Madrid.

El estatuto catalán. BARCELONA, febrero 2. (A.)—El presidente del gobierno de la

OTRO SUBCOMITE DESIGNADO PARA ESTUDIAR LA IMPUGNACION A MELLON. WASHINGTON, febrero 2. (A.)—Designó un nuevo subcomité para que estudiara la documentación pertinente a la impugnación hecha contra el secretario de Hacienda Mellon, acusado de infidencia por un representante.

Entre los documentos figura una copia fotostática del cablegrama enviado por el presidente Olaya Herrera, de Colombia, negando que hubiera tenido conversación alguna con el secretario Mellon, al respecto de la revalidación de la concesión petrolera Barco, otorgada a la Gulf Oil Company.

Además un informe de la venta de las acciones bancarias de Mellon cuando éste se posesionó de la cartera de Hacienda, documento que según informa el "chairman" del comité, señor Sumner, mostraba que el hermano de Mellon compró las acciones indicadas.

Generalidad, señor Maciá, ha discutido secretamente con los diputados a Cortes por Cataluña la nueva redacción del estatuto catalán que se ha de someter a la aprobación del Parlamento nacional en Madrid.

Sábese que el señor Maciá se opone al proyecto porque desea tener un control mayor en los asuntos de Instrucción Pública. En (sigue en la 4.ª pág.)

## LA REVOLUCION DE ECUADOR FUE AYER MISMO EXTERMINADA EN TULCAN POR EL GOBIERNO

El pueblo recapturado.—El gobierno, por los documentos capturados, descubre todo el plan.—Varios cabecillas prisioneros.

GUAYAQUIL, Ecuador, febrero 2. (A.)—El gobierno anunció hoy que el movimiento revolucionario que estalló ayer en el área de Tulcán, Ecuador, se había extinguido, y que Tulcán había sido recapturado por las tropas leales.

El comandante Ildefonso Mendoza, fué reducido a prisión, y también Ricardo Paredes, dirigente de los comunistas.

Según las investigaciones oficiales, el movimiento revolucionario en Tulcán tenía conexiones con otros movimientos en diferentes partes de la república, pero la captura de la documentación pone al gobierno en situación de controlar la represión.

Adhesiones militares. QUITO, Ecuador, febrero 2. (A.)—Desde la pequeña población de Mira, el gobernador de Tulcán avisó que la mayoría de las tropas del batallón Manabí mantiene una visiva resistencia en el interior del cantón y espera refuerzos.

Debarra anunciar que salieron 600 soldados en automóviles rumbo a Tulcán, a donde han debido llegar ya.

El ministro de Gobierno ha dado a la publicidad un boletín en el que dice que en toda la nación, con excepción de Tulcán, reina completa paz, y que todas las guarniciones militares han ratificado su decisión de sostener el orden constitucional.

Más pormenores. BOGOTA, Colombia, febrero 2. (A.)—El gobierno colombiano ha

(A.)—El corresponsal del "Nuevo Tiempo" en Ipiques, cerca de la frontera ecuatoriana, informa que un ejército revolucionario ecuatoriano se apoderó de Tulcán, Ecuador, estableciendo allí su cuartel general.

El despacho declara que el "movimiento revolucionario" es encabezado por el señor Modesto Larraya Jijón, candidato derrotado a la presidencia de Ecuador.

Según la información recogida por los viajeros que llegan aquí, se sabe que el ejército y los socialistas han tomado parte en el movimiento revolucionario.

Las comunicaciones recibidas aquí dicen que hubo un violento combate el domingo entre los rebeldes y las tropas del gobierno y que después de varias horas de pelea los rebeldes derrotaron a los gobiernistas, apoderándose de la ciudad de Tulcán, donde los revolucionarios han establecido su cuartel general.

El gobierno ecuatoriano está movilizand tropas en Quito para envíasrlas contra los rebeldes. Se teme una violenta batalla en la frontera ecuatoriana. Todas las fuerzas del Quito se trasladan a la frontera por orden del ministro de Guerra, en una tentativa para desalojar a los rebeldes y llevarlos hasta territorio colombiano.

"El Nuevo Tiempo" dice que todas las líneas telefónicas en el campo de hostilidades han sido destruidas.

## LOS FUNCIONARIOS NAVALES DE EE. UU. Y CANADA SE CONGRATULAN CON EL SALVADOR

SAN SALVADOR, febrero 2. (A.)—Los marinos ingleses y norteamericanos se retiraron de las aguas salvadoreñas saludando cordialmente al pueblo salvadoreño.

El general José Tomás Calderón, jefe de operaciones de la zona occidental del país, acompañado de varios oficiales y miembros de la fuerza social, visitaron el crucero "Rocheester" surto en el puerto de Asajutla.

El presidente de la república, general Martínez, ordenó al comandante del puerto que fuera a bordo del "Rocheester" a corresponder el saludo de los destructores ingleses, "Skeens" y "Vancouver" al pueblo salvadoreño.

El jefe de operaciones, general Calderón, envió el siguiente mensaje:

"Atentamente, en nombre del gobierno del general Martínez y en el mío propio, saludo al almirante comandante del crucero "Rocheester" y al comandante V. G. Brodeur, del destructor "Skeens", y en igual grado al señor Hart del destructor "Vancouver", complacidos en comunicarle que la paz en El Salvador está restablecida, siendo totalmente

abatida y dispersa la ofensiva comunista, hasta la completa exterminación".

Monseñor Dueñas y Argumedo, obispo de San Miguel, hará una jirra pacifista con el almirante Smith por las aguas del Pacífico.

El crucero "Rocheester" partió rumbo al sur cinco horas después de haber visitado la confraternidad en la familia salvadoreña.

Los fusilados en San Salvador. SAN SALVADOR, E. S., febrero 2. (A.)—De los tres jefes comunistas ejecutados ayer en el cementerio general, Agustín Farabundo Martí, Alfonso Luna y Mario Zamora, los dos últimos eran estudiantes de derecho.

Los tres jefes fueron la cabeza visible del movimiento comunista que sembró el terror en Sonsonate, Izalco, Sonzacate, Salcoatitán, Juayúa, Nahuizalco y Colón.

Al ser capturados se les decomisó gran cantidad de bombas de dinamita, elementos de guerra, documentación y proclamas incitando a la matanza.

Los acusados confesaron su culpabilidad ante el consejo.

## La guerra en China es el punto capital en la C. del desarme

El consejo de la Liga propone un arreglo de paz a los contendientes

LAS TRES GRANDES POTENCIAS HABLAN

Decidese pedir a Tokio y Nankin que cese inmediatamente la matanza

GINEBRA, Suiza, febrero 2. (A.)—La conferencia del desarme, inaugurada hoy con la concurrencia de más de 60 naciones, dejó a un lado la deliberación de los asuntos pendientes, para abrir el camino a la consideración perentoria de la cuestión palpitante de importancia capital mundial; el conflicto en Oriente.

El Consejo de la Liga. GINEBRA, febrero 2. (A.)—Las tres grandes potencias europeas informaron hoy en estilo militar conciso, durante la reunión extraordinaria del Consejo de la Liga de Naciones, que habíanse decidido por la cooperación diplomática con los Estados Unidos en sus esfuerzos por restablecer la paz en el lejano Oriente.

Los representantes de Francia, Inglaterra e Italia significaron la adhesión de sus gobiernos a la política de cooperación; igual manifestación hizo el delegado de Alemania.

La manifestación de Inglaterra. El señor J. H. Thomas, miembro del gabinete de la Gran Bretaña, expresó así en nombre de los Estados Unidos:

"El gobierno de Su Majestad británica considera que ha llegado ya a ser imposible que se permita la continuación de la presente condición en el lejano Oriente. Cada día somos informados de la ocurrencia de incidentes de la mayor gravedad. Se está combatiendo en una extensión considerable.

Shanghai viene siendo centro de serie de conflictos en los cuales entrado en violento juego rifles, cañones y ametralladoras, así como aeroplanos de combate. La guerra en todas sus horribles fases está en progreso, aunque no se quiera mencionarla. Los miembros de la Liga de Naciones no pueden continuar indiferentes a este terrible estado de cosas. Si se deja que esto continúe así, ello demuestra que no tenemos el poder para restablecer la paz sin menoscabo de su soberanía y dignidad nacionales.

Generalmente se creía que la réplica china a la oferta de cooperación de las potencias sería una aceptación terminante.

Protesta de la colonia. SHANGAI, miércoles, febrero 3. (A.)—Noticias circuladas en la mañana de hoy decían que el consejo de defensa de la colonia internacional, compuesto de los varios mandantes militares, se habían dirigido a las autoridades militares japonesas una protesta por la alegada acción militar independiente de los japoneses dentro de la colonia.

Se anunciaba además que el consejo en referencia había comunicado a las autoridades japonesas la requisitoria para el establecimiento de las funciones del gobierno municipal en el área de Hongkew.

Los militares japoneses habían asumido el control del distrito de Hongkew al comenzar las actuales hostilidades, dislocando la administración.

Creo que no enviará tropas. WASHINGTON, febrero 2. (A.)—El embajador Deubuchi del Japón (sigue en la 4.ª pág.)

## UN MEDICO ARRUINADO INYECTA VENENO A SU ESPOSA E HIJA Y SE SUICIDA LUEGO

HIGH BRIDGE, N. J., febrero 2. (A.)—Los cadáveres del doctor F. C. Low, su mujer y su hija de dos años, fueron hallados en la residencia del referido médico en la calle Mayor de esta población.

Los amigos de la familia manifestaron a la policía que eran de opinión que el doctor había exterminado con inyecciones venenosas a su esposa e hija, y que después se había suicidado.

Asimismo aplicó una inyección análoga a su hijo Frederick, de 15 años de edad, pero éste afortunadamente, a raíz de un largo período de estudio, recobró el conocimiento, después de un estado de muerte aparente.

El muchacho al volver en sí hoy por la mañana, y sin saber lo que había, empezó a dar grandes voces de "fuego", por lo cual acudieron vecinos y autoridades, y se descubrió la tragedia.

El jovencito, una vez serenado, manifestó a las autoridades que su padre, el domingo por la noche, había administrado a todas las personas de la familia una inyección "contra la tifoides", y luego agregó que no se acordaba de más nada hasta que esta mañana se despertó.

Hallazgo de los cadáveres. Los cuerpos de la esposa y de la hija del doctor fueron hallados en sus respectivos dormitorios en el segundo piso de la residencia, y el cadáver del médico apareció en un sofá en el primer piso. Una investigación practicada por el médico local, dió por resultado la confirmación de las noticias dadas por el propio hijo del doctor, quien declaró que no se acordaba de más nada hasta que esta mañana se despertó.

El muchacho al volver en sí hoy por la mañana, y sin saber lo que había, empezó a dar grandes voces de "fuego", por lo cual acudieron vecinos y autoridades, y se descubrió la tragedia.

El jovencito, una vez serenado, manifestó a las autoridades que su padre, el domingo por la noche, había administrado a todas las personas de la familia una inyección "contra la tifoides", y luego agregó que no se acordaba de más nada hasta que esta mañana se despertó.

Asimismo aplicó una inyección análoga a su hijo Frederick, de 15 años de edad, pero éste afortunadamente, a raíz de un largo período de estudio, recobró el conocimiento, después de un estado de muerte aparente.

El muchacho al volver en sí hoy por la mañana, y sin saber lo que había, empezó a dar grandes voces de "fuego", por lo cual acudieron vecinos y autoridades, y se descubrió la tragedia.

El jovencito, una vez serenado, manifestó a las autoridades que su padre, el domingo por la noche, había administrado a todas las personas de la familia una inyección "contra la tifoides", y luego agregó que no se acordaba de más nada hasta que esta mañana se despertó.

Asimismo aplicó una inyección análoga a su hijo Frederick, de 15 años de edad, pero éste afortunadamente, a raíz de un largo período de estudio, recobró el conocimiento, después de un estado de muerte aparente.

El muchacho al volver en sí hoy por la mañana, y sin saber lo que había, empezó a dar grandes voces de "fuego", por lo cual acudieron vecinos y autoridades, y se descubrió la tragedia.

El jovencito, una vez serenado, manifestó a las autoridades que su padre, el domingo por la noche, había administrado a todas las personas de la familia una inyección "contra la tifoides", y luego agregó que no se acordaba de más nada hasta que esta mañana se despertó.

Asimismo aplicó una inyección análoga a su hijo Frederick, de 15 años de edad, pero éste afortunadamente, a raíz de un largo período de estudio, recobró el conocimiento, después de un estado de muerte aparente.

El muchacho al volver en sí hoy por la mañana, y sin saber lo que había, empezó a dar grandes voces de "fuego", por lo cual acudieron vecinos y autoridades, y se descubrió la tragedia.

El jovencito, una vez serenado, manifestó a las autoridades que su padre, el domingo por la noche, había administrado a todas las personas de la familia una inyección "contra la tifoides", y luego agregó que no se acordaba de más nada hasta que esta mañana se despertó.

Asimismo aplicó una inyección análoga a su hijo Frederick, de 15 años de edad, pero éste afortunadamente, a raíz de un largo período de estudio, recobró el conocimiento, después de un estado de muerte aparente.

El muchacho al volver en sí hoy por la mañana, y sin saber lo que había, empezó a dar grandes voces de "fuego", por lo cual acudieron vecinos y autoridades, y se descubrió la tragedia.

El jovencito, una vez serenado, manifestó a las autoridades que su padre, el domingo por la noche, había administrado a todas las personas de la familia una inyección "contra la tifoides", y luego agregó que no se acordaba de más nada hasta que esta mañana se despertó.

Asimismo aplicó una inyección análoga a su hijo Frederick, de 15 años de edad, pero éste afortunadamente, a raíz de un largo período de estudio, recobró el conocimiento, después de un estado de muerte aparente.

El muchacho al volver en sí hoy por la mañana, y sin saber lo que había, empezó a dar grandes voces de "fuego", por lo cual acudieron vecinos y autoridades, y se descubrió la tragedia.

# LAS POTENCIAS CONMINAN A JAPON Y CHINA A SUSPENDER HOSTILIDADES

Las potencias esperan hoy ansiosas la contestación del Japón.—La colonia internacional protesta.—China dispuesta a echar al invasor.—Japón no cree que las potencias repudian sus procedimientos.

SHANGAI, miércoles, febrero 3. (A.)—Un silencio ominoso envuelve hoy miércoles las ruinas de Chapei, después del frenético duelo de artillería de ayer martes y durante el cual ninguno de los combatientes aparecía haber obtenido ventajas materiales.

Los japoneses decantan la victoria en el duelo de la artillería, pero el comando chino solamente repitió su nota declaratoria:

—Intentamos echar al enemigo de territorio chino.

Chapei volvió a cubrirse de llamas y la obscuridad de los cielos era plateada por las lenguas de fuego que emergían del puñado de edificios que había quedado en pie después de los otros bombardeos.

El fuego comenzó el martes en la noche, abriendo los japoneses los fuegos con ametralladoras, repeliendo los chinos con ametralladoras y morteros de trinchera. Estos se replegaron, pero los japoneses no avanzaron. Dijeron que habían disparado contra las obras de defensa de los chinos. Mientras tanto, la guarnición de la colonia internacional había terminado la construcción de sus atrinchamientos.

Paz sin deshonra, dice China. SHANGAI, miércoles, febrero 3. (A.)—Comentando hoy los esfuerzos de las grandes potencias para poner fin al conflicto aquí, los funcionarios municipales chinos dijeron que China acogiera todo pacto para restablecer la paz sin menoscabo de su soberanía y dignidad nacionales.

Generalmente se creía que la réplica china a la oferta de cooperación de las potencias sería una aceptación terminante.

Protesta de la colonia. SHANGAI, miércoles, febrero 3. (A.)—Noticias circuladas en la mañana de hoy decían que el consejo de defensa de la colonia internacional, compuesto de los varios mandantes militares, se habían dirigido a las autoridades militares japonesas una protesta por la alegada acción militar independiente de los japoneses dentro de la colonia.

Se anunciaba además que el consejo en referencia había comunicado a las autoridades japonesas la requisitoria para el establecimiento de las funciones del gobierno municipal en el área de Hongkew.

Los militares japoneses habían asumido el control del distrito de Hongkew al comenzar las actuales hostilidades, dislocando la administración.

Creo que no enviará tropas. WASHINGTON, febrero 2. (A.)—El embajador Deubuchi del Japón (sigue en la 4.ª pág.)

## Woodcock declara su oposición a que se permita cerveza

Manifiesta que ello no reducirá el consumo de bebidas fuertes.

WASHINGTON, febrero 2. (A.)—Amos W. Woodcock, director de la prohibición, compareció hoy ante el comité del senado que considera el proyecto de ley presentado por el senador Hiram Bingham, republicano de Connecticut, autorizando la fabricación y venta de cervezas de un contenido de cuatro por ciento alcohólico.

Mr. Woodcock compareció voluntariamente en oposición a la medida, habiendo ya el comité anteriormente escuchado a un gran número de testigos favorables a la misma.

La sala del comité estaba llena de concurrentes al darse comienzo a las manifestaciones e interrogatorio del director Woodcock. Empezó este declarando que la "eficiencia técnica del negociado de la prohibición ha mejorado constantemente" desde la fecha en que él asumió su jefatura en julio de 1930 citando como fundamento el aumento en el número de casos producidos por los arrestos prácticos.

El promedio de convicciones, declaró, es más alto que el de cualquier otra infracción de ley federal alguna.

No apaga la sed alcohólica. Woodcock presentó cifras estadísticas de los años antes de establecerse la prohibición nacional, explicando que ellas demostraban que "en un mercado libre, la facultad de poder comprarse cervezas no reduciría el deseo de comprar bebidas espirituosas."

"Según lo indican estas estadísticas" (sigue en la 3.ª pág.)

## HOOVER, EN PROCLAMA A LA NACION, INVITA A CELEBRAR EL CC ANIVERSARIO DE WASHINGTON

WASHINGTON, febrero 2. (A.)—El presidente Herbert Hoover lanzó hoy una ferviente proclama oficial, haciendo un llamamiento a todos los ciudadanos del país para que ainen su entusiasmo y sus esfuerzos en la magna celebración del segundo centenario del natalicio de George Washington, el promotor de la independencia de la Unión.

Haciendo en párrafos preliminares y en frases llenas de emoción, cálido elogio a las descolantes virtudes cívicas y patrióticas del primer presidente y fundador de la república de los Estados Unidos, el jefe ejecutivo solicita a "todo nuestro pueblo" a organizarse desde ya para el intercambio de impresiones y deliberación del modo cómo ha de celebrarse dignamente la magna efeméride del bicentenario del natalicio de Washington, teniendo siempre en la mente sus virtudes de "valor, paciencia y su genio" que sentaron el fundamento de la democracia de Norte América.

Texto de la proclama. "El presidente de los Estados

Unidos de Norte América, considerando que ha llegado una feliz oportunidad a la presente generación para demostrar su gratitud y tributo de admiración al gran George Washington, por medio de una adecuada y magna celebración del segundo centenario de su nacimiento.

"Que debemos recordar y grabar en nuestros corazones su ejemplar devoción al cumplimiento de su deber, su valor, su paciencia, su genio, sus dotes estadísticas y sus logros óptimos por la patria donde nació, lo que debe servirnos de ejemplo para elevar nuestros espíritus a la sabiduría y al patriotismo que son virtudes tradicionales de nuestro pueblo.

"Por tanto, yo, Herbert Hoover, presidente de los Estados Unidos de América, obrando de acuerdo con los propósitos del Congreso, invito por la presente a todo nuestro pueblo a organizarse en cada una de las comunidades respectivas, para honrar la memoria de Washington durante el período comprendido desde el 22 de febrero de 1797 hasta el 4 de julio de 1798." (sigue en la 3.ª pág.)

El promedio de convicciones, declaró, es más alto que el de cualquier otra infracción de ley federal alguna.

No apaga la sed alcohólica. Woodcock presentó cifras estadísticas de los años antes de establecerse la prohibición nacional, explicando que ellas demostraban que "en un mercado libre, la facultad de poder comprarse cervezas no reduciría el deseo de comprar bebidas espirituosas."

"Según lo indican estas estadísticas" (sigue en la 3.ª pág.)

Haciendo en párrafos preliminares y en frases llenas de emoción, cálido elogio a las descolantes virtudes cívicas y patrióticas del primer presidente y fundador de la república de los Estados Unidos, el jefe ejecutivo solicita a "todo nuestro pueblo" a organizarse desde ya para el intercambio de impresiones y deliberación del modo cómo ha de celebrarse dignamente la magna efeméride del bicentenario del natalicio de Washington, teniendo siempre en la mente sus virtudes de "valor, paciencia y su genio" que sentaron el fundamento de la democracia de Norte América.

Texto de la proclama. "El presidente de los Estados

Unidos de Norte América, considerando que ha llegado una feliz oportunidad a la presente generación para demostrar su gratitud y tributo de admiración al gran George Washington, por medio de una adecuada y magna celebración del segundo centenario de su nacimiento.

"Que debemos recordar y grabar en nuestros corazones su ejemplar devoción al cumplimiento de su deber, su valor, su paciencia, su genio, sus dotes estadísticas y sus logros óptimos por la patria donde nació, lo que debe servirnos de ejemplo para elevar nuestros espíritus a la sabiduría y al patriotismo que son virtudes tradicionales de nuestro pueblo.

"Por tanto, yo, Herbert Hoover, presidente de los Estados Unidos de América, obrando de acuerdo con los propósitos del Congreso, invito por la presente a todo nuestro pueblo a organizarse en cada una de las comunidades respectivas, para honrar la memoria de Washington durante el período comprendido desde el 22 de febrero de 1797 hasta el 4 de julio de 1798." (sigue en la 3.ª pág.)

El promedio de convicciones, declaró, es más alto que el de cualquier otra infracción de ley federal alguna.

No apaga la sed alcohólica. Woodcock presentó cifras estadísticas de los años antes de establecerse la prohibición nacional, explicando que ellas demostraban que "en un mercado libre, la facultad de poder comprarse cervezas no reduciría el deseo de comprar bebidas espirituosas."

"Según lo indican estas estadísticas" (sigue en la 3.ª pág.)

Haciendo en párrafos preliminares y en frases llenas de emoción, cálido elogio a las descolantes virtudes cívicas y patrióticas del primer presidente y fundador de la república de los Estados Unidos, el jefe ejecutivo solicita a "todo nuestro pueblo" a organizarse desde ya para el intercambio de impresiones y deliberación del modo cómo ha de celebrarse dignamente la magna efeméride del bicentenario del natalicio de Washington, teniendo siempre en la mente sus virtudes de "valor, paciencia y su genio" que sentaron el fundamento de la democracia de Norte América.

## PROTECCION DE LOS NORT EAMERICANOS EN SHANGAI



El gallardo cuarto regimiento de infantería de marina norteamericana, desfilando por las calles de Shanghai, en cuya ciudad se encuentra destacado desde hace tiempo para proteger las vidas y las propiedades de los ciudadanos de Estados Unidos allí residentes.

## LOS LEGISLADORES REPUBLICANOS REBAJAN 21 MILLONES DEL PRESUPUESTO DEL ESTADO

Recomiendan el alza del impuesto sobre gasolina solamente hasta tres centavos.—Apruébanse otras de las recomendaciones de Roosevelt para cubrir el déficit.

ALBANY, N. Y., febrero 2. (A.)—Los miembros republicanos de la Legislatura del estado acordaron hoy eliminar gastos montantes a \$21,465,751 del presupuesto de \$323,000,000 para el próximo año fiscal que comienza el primero de julio, recomendado a los legisladores por el gobernador Franklin D. Roosevelt.

Los republicanos convinieron en apoyar un aumento de un centavo por galón en los impuestos sobre la gasolina, en vez del aumento de dos centavos recomendado por el jefe del ejecutivo. Aprobaron, sin embargo, las recomendaciones que Mr. Roosevelt les hiciera relacionadas con un aumento del 50 por ciento sobre los impuestos sobre la renta durante el presente año y uno de 100 por ciento el año entrante, un aumento del 100 por ciento sobre la contribución sobre ventas de valores y nuevos impuestos sobre vehículos de capacidades mayores y en ómnibus.

Ingresos para cubrir el déficit. El gobernador Roosevelt había propuesto aumentos en los impuestos sobre la gasolina, ventas de valores y rentas personales, así como la nueva contribución sobre camiones y ómnibus con el propósito de realizar fondos con los cuales cubrir el déficit de \$124,000,000 el año en curso y una merma anticipada para el entrante.

La reducción más importante efectuada ha sido en los cálculos para la construcción de carreteras, de cuya partida los legisladores quitaron \$13,000,000. También se eliminaron \$5,000,000 que Mr. Roosevelt solicitaba para la reconstrucción de los parques del estado. Los legisladores republicanos eliminaron igualmente \$1,395,000 de la suma asignada para el pago de deudas del estado y que el gobernador había resuelto eran mandatorias. Más de \$500,000 fueron

quitados de la partida aumentando los sueldos para empleados del gobierno del estado.

La determinación de los legisladores republicanos fué decisión de una animada reunión celebrada secretamente.

En un informe oficial, hecho público después de la conferencia, los republicanos se extienden en una defensa de la política de la administración Hoover, advirtiendo que la tendencia de la misma a efectuar economías "contrastaba notablemente con las indicaciones en el presupuesto presentado por el gobernador Roosevelt."

Censura contra Roosevelt. Los miembros de la mayoría legislativa agregan que en un decenio de gobernación democrática, los gastos administrativos del estado han aumentado \$163,000,000 o el 126 por ciento. Bajo la última administración republicana, el presupuesto montaba a \$129,000,000.

"En su mensaje" dice el informe, "el gobernador manifestó que se había reducido a lo mínimo el presupuesto, pero en otra ocasión manifestó que él conocía 50 medios en que el presupuesto podía reducirse. No sabemos cuál de esos" (sigue en la 2.ª pág.)

## ARGENTINA DESCUBRE UN CONTRABANDO DE ARMAS CERCA DE LA FRONTERA DEL BRASIL

BUENOS AIRES, Argentina, febrero 2. (A.)—La guarnición del ejército argentino se encuentra alerta en Concordia para cualquiera revuelta que se inicie, después del descubrimiento ayer de movimientos de armas a través de la frontera brasileña con Argentina, cerca del punto donde las tres naciones confluyen con el río Uruguay.

Noticias sin confirmación de El Salto, Uruguay, decían que el extinguido coronel Pomar, militar desertado, de la Argentina que salió de Uruguay a petición del gobierno después de la revuelta de Entre Ríos, refugiándose en la provincia de Rio Grande do Sul del Brasil, había reclutado argentinos revolucionarios en Brasil para la contemplada revuelta en la Argentina.

Concordia se encuentra completamente tranquila, pero soldados, aeroplanos y barcos de guerra argentinos y uruguayos vigilan las riberas, a la vez que la policía uruguaya, al mando del general Bravio, vigila para impedir cualquier movimiento de armas del Brasil.

Explorando la frontera. BUENOS AIRES, Argentina, febrero 2. (A.)—Aunque el gobierno ha insistido en que solo se trata de raprimir el contrabando de tabaco del Brasil, al enviar a Bravo a asumir la jefatura de policía de El Salto, de la patrulla del río Uruguay, en el punto de unión con Argentina y Brasil, los habitantes de la región están convencidos de que el movimiento tiene conexión con la investigación que practica el gobierno sobre la reciente revolución de Entre Ríos, y que Argentina sostiene que fué fraguada por los revolucionarios argentinos en territorio uruguayo.

# INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

## SE HONRARA LA MEMORIA DE LOS NATURALES DE P. R. QUE MURIERON EN LA GUERRA MUNDIAL

Se instalará una placa con sus nombres en el monumento frente al Capitolio Insular.

En una reunión celebrada recientemente por el Comité Pro Monumento del Soldado, en la oficina del gobernador, presidida por el honorable James R. Beverley, con la asistencia del coronel del ejército, y los señores F. Vall-Spinosa, W. E. Lee, E. Vázquez y R. Juliá, se resolvió ordenar hacer la placa conmemorando los nombres de los portorriqueños que murieron en Europa, en el campo de batalla, o a consecuencia de heridas en acción, para ser colocada en el monumento frente al Capitolio, y se aprobó la lista preparada por un comité especial. Este comité había trabajado durante un año y hizo todo lo posible para conseguir los nombres de los portorriqueños que murieron en acción de guerra.

Como puede ser que algún nombre se haya quedado fuera, la placa se hará de tal manera que más tarde se podrá ampliar y adicionar otros nombres. Para llevar a cabo la preparación de la placa se nombra un comité especial compuesto de los señores Vall-Spinosa, Vázquez y Juliá, quienes prepararán la lista y los detalles de la ceremonia que se llevará a cabo el 30 de mayo próximo. El coronel del regimiento ofreció las tropas y la banda militar para la ceremonia.

Diecisiete héroes conocidos

La lista se compone de los siguientes nombres:

- 1.—Victor Manuel Quesada, Ponce, Regimiento 65, U. S. A.
- 2.—Mario César Miranda, San Juan, Chateau Thierry, Francia, Regimiento 165.
- 3.—Santiago Cintrón, San Juan, Regimiento 60, Murió en Francia.
- 4.—Rodrigo J. Font, San Sebastián, Murió en Francia.
- 5.—Ramón Ruz Hoyos, Mayagüez, Regimiento 111. Murió en Beuzemé.
- 6.—José Landrón y Chiesa, Vega Baja, Murió en Chateau Thierry.
- 7.—Pedro y Emilio Pérez, (hermanos), Adjuntas. Ambos pertenecían al regimiento 307. Emilio murió el 30 de septiembre de 1918, y Pedro el 7 de octubre, 1918 en Chateau Thierry.
- 8.—Angel Santos Mamiani, Sabana Grande, Murió en los Dardanelos sirviendo en un regimiento francés.
- 9.—Jesús Clemente, Puerta de Tierra, Regimiento 26. Murió en Chateau Thierry.
- 10.—José Alfredo Besosa Casals, Ponce, Murió en Aix les Bains sirviendo en la división 77 del ejército americano.
- 11.—Cristóbal Rodríguez Hidalgo, San Juan, Regimiento 33. Murió en las trincheras del Marne en 1918.
- 12.—Ignacio Fernández San Miguel, Ciales, División 2da. A. E. F. Murió en Argonne.
- 13.—Andrúnick Simounet, San Juan, Murió en el Camino de las Damas, peleando en el ejército francés.
- 14.—Jorge G. Landrón, San Juan, Regimiento 54.
- 15.—Eearl M. Cobb Prado, San Juan, 14th Co. Va. C. A. N. G.

16.—Peter Martino, Ponce, Co. "K" Regimiento 106.

17.—Eustaquio Romanaceo, Río Piedras. Murió a consecuencia de heridas recibidas en los campos de Francia peleando en el ejército francés.

Indudablemente faltan los nombres de otros portorriqueños y se ruega encarecidamente a todas aquellas personas que tengan conocimiento de algún portorriqueño que haya muerto en el campo de batalla o a consecuencia de heridas recibidas en la guerra, se sirva comunicarlo lo más pronto posible al Comité Pro Monumento del Soldado, Apartado 711, San Juan, para incluir su nombre en la placa que se colocará en el monumento.

BARCELONA CONVOCARÁ LA JUNTA CENTRAL EN RELACION CON LA ASAMBLEA DEL PARTIDO LIBERAL

El presidente de la Unión de Puerto Rico, don Antonio R. Barceló, a preguntas que se le hicieron sobre la inscripción del Partido Liberal dijo lo siguiente:

"A juzgar por las noticias que recibí procedentes de toda la isla, la inscripción del Partido Liberal está terminada a fines de mes. Pero es tan enorme el entusiasmo que prevalece en nuestras filas, que todas las municipalidades están empeñadas en superar el cupo que les corresponde."

"Diameramente recibo numerosas invitaciones de distintos puntos del país. De todas partes me piden que vaya a visitarlos. Tengo que decir que quisiera multiplicarme para poder acceder a tantos requerimientos; quisiera poder hacer como mi patrón San Antonio que habló una vez al mismo tiempo en Milán y en Portugal sin dejar de estar presente en ambos sitios."

"Una vez que se termine la inscripción del Partido Liberal convocaré la Junta Central con el propósito de resolver el carácter que debe tener la anunciada asamblea del partido, y otras cuestiones internas pendientes de consideración."

ANGEL RIVERA SE VENGO DE SU CUÑADA A MACHETAZOS

Angel Rivera, de 22 años de edad, armado de un machete hirió gravemente a tres personas en el barrio "Saltillo", de Adjuntas. A su cuñada Rosa Quendo le propinó dos heridas graves en el cuello, una en el costado y otra en la mano derecha cercenándole dos dedos. A Pascasio Alomar, de 50 años de edad, le infligió una herida en el pecho. Y a Carmen Caraballo le asestó un machetazo en la espalda.

Una vez cometido este ataque el agresor se dio a la fuga sin que se le haya podido localizar hasta la fecha. Las autoridades informan que Angel Rivera estuvo cumpliendo dos meses de cárcel por un delito de hurto del cual le acusó su cuñada Rosa Quendo. Y que juró al entrar en la cárcel que tan pronto saliera se vengaría de cualquier manera.

# España contestará en breve a la protesta del Vaticano

BELLEZA EN MIAMI



MISS PATRICIA Lee, de Forest Hills, L. I., preciosa muchacha de la alta sociedad de Nueva York, paseándose por la playa de Miami, Florida, en donde pasa el invierno y cómodamente vestida con un pijama que la hace mucho más encantadora aun.

## Las potencias esperan hoy ansiosas

(Continuación de la 1a. pág.)

declaró hoy al subsecretario de Estado Castle que Japón no tenía actualmente intención de enviar tropas del ejército a Shanghai.

El embajador dijo que no creía que hubiera refuerzos en Shanghai. Sin embargo, agregó, es probable que el gobierno considere el envío de más fuerzas allí.

Tropas francesas

PARIS, febrero 2. (A.)—Un batallón de tropas francesas ha recibido órdenes de salir de la Indochina a bordo del crucero francés "Waldeck-Rousseau" para aguas chinas, aparte de los cinco cañoneros y otros cuatro barcos franceses que allí se encuentran.

Washington espera

WASHINGTON, febrero 2. (A.)—El presidente Hoover y su gabinete están esperando ansiosamente las noticias del Japón y China respecto de la acogida que se ha dado a la proposición de Gran Bretaña y Estados Unidos con el apoyo de Francia e Italia.

Después de la reunión del gabinete de hoy, se dijo que los Estados Unidos no tenían sino un objetivo: la protección de las vidas norteamericanas y el fin de las hostilidades.

El plan sometido a Nankín y Tokio prescribe la cesación de todo acto de violencia, no más preparativos de guerra, retirada de los combatientes de los puntos de contacto y la creación de zonas neutrales alrededor de la colonia internacional, con patrullas de neutrales en control de la situación.

Las noticias recibidas de Tokio indicaban que el ministro del Exterior Yoshizawa estaba dispuesto a cumplir con algunas de las demandas y que mañana daría su réplica. Las comunicaciones con Nankín, estaban interrumpidas como resultado de la lucha que tuvo lugar ayer allí y el estado anormal del gobierno chino. Por tanto, no se ha recibido mensaje alguno que señale la reacción del gobierno chino ante la solución sugerida por las cuatro potencias.

Por lo demás, Washington oficial no hacía esfuerzos para atenuar la gravedad de la situación en Shanghai y seguía con gran interés las noticias de Ginebra sobre la discusión de la crisis.

La impresión en Japón

TOKIO, Japón, febrero 2. (A.)—Aunque no se hicieron públicas las proposiciones de las potencias, de fuente autorizada se negaba que fueran una oferta de mediación en el conflicto.

Se había esperado que Italia se uniera a las otras tres naciones en el paso diplomático, pero el embajador italiano estuvo presente en el acto de la entrega de las proposiciones.

El ministro de Marina japonés dijo que el paso de las tres potencias no era en manera alguna una protesta contra el curso de acción seguido por el Japón.

Los legisladores republicanos rebajan 21 millones

(Continuación de la 1a. pág.)

tas declaraciones creer, pero si él sabía cincuenta medios para reducir el presupuesto, es muy extraordinario, bajo las actuales circunstancias, que no hubiese seguido algunos de ellos."

Los comités de finanzas, conjuntos del Senado y la asamblea, informaron también los proyectos para aumentos en los impuestos de gasolina, rentas y ventas de valores y creando nuevos impuestos en las ventas de camiones. Estas medidas se esperan que cubran el déficit de este año y la merma en los ingresos del entrante.

No es muy probable que los legisladores lleguen a una votación en las medidas de ingresos hasta dentro de dos semanas.

## El plan de desarme ciudadano en pleno progreso en Méjico

En caso de conflicto en Oriente, Méjico estaría de parte de E. U. dice un diario

CIUDAD DE MEJICO, febrero 2. (A.)—El diario "Excelsior" declaró en su editorial de hoy que si se presentasen dificultades en el Extremo Oriente, Méjico se pondría inalterablemente de parte de los Estados Unidos.

"Los Estados Unidos—dice el diario—son nuestros vecinos y podríamos aceptar eso como un hecho. Nuestros intereses son comunes en esta materia. Debieramos continuar siendo amigos."

"Méjico se encuentra y debe continuar en paz con el mundo, pero tenemos intereses que defender y éstos están aliados con los de los Estados Unidos. Méjico no puede ver con indiferencia los graves acontecimientos en el sector de Oriente."

El editorial dice que si bien el Japón necesita tierras para su expansión, su conducta en Shanghai está completamente injustificada.

"Despistolizando"

CIUDAD DE MEJICO, febrero 2. (A.)—Nueve jefes militares que han llegado aquí de visita en los días recientes, anuncian que el programa de "despistolización" establecido por el departamento de Guerra se había puesto en observancia extensamente y que se habían abolido todos los permisos concedidos a los civiles para portar armas.

Según el edicto del caso, sólo los policías y los miembros del ejército tienen permiso para portar armas, restringiendo también la compra de armas y municiones excepto para destinarlas a la caza.

Pueblo asaltado

CIUDAD DE MEJICO, febrero 2. (A.)—El correspondiente de "El Universal" en el pueblo de Jerez, informaba hoy que un grupo de bandoleros había asaltado esa localidad, matando al jefe de policía y saqueando al tesoro municipal. El grupo luego huyó.

## Aumenta el área de cultivo de maíz en Argentina

BUENOS AIRES, febrero 2. (A.)—De acuerdo con los cálculos oficiales hechos públicos hoy, el área de cultivo del maíz en Argentina ha aumentado en 1931 en 691,600 acres, sobre el área sembrada en 1930. El total de terreno sembrado de maíz en 1931 es de 14,461,850 acres. Anticipase sin embargo que la producción de maíz en 1932 será muy inferior debido a la sequía y a la plaga de langosta.

## El ministro Albornoz se encargará de hacerlo en nombre del Gobierno. — Mejora el Marqués de Valdecillas en Santander. — Galarza protestará su expulsión del partido socialista.

MADRID, febrero 2. (A.)—El Consejo de ministros ha encargado al señor Alvaro Albornoz, ministro de Justicia, que se encargue de contestar al memorándum que en protesta sobre la disolución de los jesuitas, presentó recientemente el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Teleschini.

Los ministros, al salir anoche del Consejo, guardaron reserva, pero se sabe que discutieron extensamente la situación entre España y la Santa Sede.

En el Consejo de esta noche es probable que los ministros estudien el asunto de la suspensión del diario católico "El Debate", que no se publica hace días por orden del gobierno.

Mejora un enfermo

SANTANDER, febrero 2. (A.)—Hállase algo mejorado de la enfermedad el marqués de Valdecillas, millonario y filántropo español que tanto se ha distinguido por sus grandes y generosas obras de caridad en la nación.

Galarza agresivo

MADRID, febrero 2. (A.)—El señor Angel Galarza, que acaba de ser expulsado del partido radical socialista, ha demandado judicialmente a los diarios "La Nación" y "La Tierra" por motivo de calumnias.

El primero de dichos diarios dijo recientemente que el señor Galarza había emprendido una campaña de persecución y desmoralización cuando era jefe de seguridad del país, y el segundo de los referidos periódicos lo trataba recientemente de "tirano".

Sigue la suspensión

MADRID, febrero 2. (A.)—El gabinete en su reunión de esta noche decidió que el gran diario católico de esta ciudad, "El Debate", debe de seguir suspendido de acuerdo con la orden dictada contra el periódico por el gobierno hace ya varios días.

Al producirse la suspensión, casi la totalidad de la prensa madrileña protestó contra ella, incluso los diarios de ideas contrarias a "El Debate".

Críticas al Alto Comisario

MADRID, febrero 2. (A.)—El señor don Angel Galarza, que acaba de ser expulsado del partido radical socialista porque sus correligionarios lo consideran reaccionario y conservador, ha manifestado que se opondrá a la expulsión cuando se reúna la junta directiva del partido en esta ciudad el día 20 del corriente.

Visita al príncipe de Gales

MADRID, febrero 2. (A.)—Comunican de Londres que el embajador de España en dicha capital estuvo anoche de visita en el palacio en que reside el príncipe de Gales, conversando animadamente con el heredero inglés durante largo tiempo.

Renuncia un alto funcionario

MADRID, febrero 2. (A.)—Le ha sido aceptada la renuncia al señor Alfredo Nistal Rodríguez, jefe de

## Los depositantes de bancos quebrados reclamarán al estado su dinero

ALBANY, N. Y., febrero 2. (A.)—El senador John A. Hastings, demócrata de Brooklyn, informó hoy su intención de presentar a consideración de la legislatura del estado, un proyecto en el sentido de que se autorice a todos los depositantes en el fallido Bank of United States y "otros bancos difuntos" del estado, presentar reclamo contra el estado para recobrar el dinero perdido en quiebra en dichas instituciones bancarias estatales. La reclamación sería presentada a la corte de Reclamos.

## Un médico arruinado inyecta veneno

(Continuación de la 1a. pág.)

El extinto tenía 64 años de edad y su esposa nada más que 37. Hacía más de treinta años que se dedicaba en esta población al ejercicio de la medicina, en donde era muy apreciado. Los vecinos dicen que últimamente su clientela había declinado.

## Para el juicio de Broderick no se completa aún el jurado

La labor de desinsular el jurado que ha de conocer en el juicio que se viene siguiendo al superintendente de bancos de Nueva York, señor Joseph A. Broderick, continuó ayer. El lunes fueron escogidos seis jurados, al iniciarse el juicio, segregándose de una lista de candidatos de más de 200.

Broderick está acusado de negligencia en el cumplimiento de su deber como superintendente, devenida a consecuencia de la quiebra fraudulenta del Bank of United States.

Ayer fueron descalificados más de veinte candidatos y seleccionóse uno en la mañana.

Los defensores de Broderick han manifestado su deseo de emplazar al gobernador Roosevelt y al teniente gobernador Lehman, para que comparezcan como testigos en favor de Broderick.

la casa central de Correos de esta capital, a quien el diputado don Rodrigo Soriano le acusa de haber robado giros postales.

Entre tanto se practican las investigaciones, don Serafín Alonso Burrueta se hará cargo de la jefatura.

No quiere que lo expulsen

MADRID, febrero 2. (A.)—El señor don Angel Galarza, que acaba de ser expulsado del partido radical socialista porque sus correligionarios lo consideran reaccionario y conservador, ha manifestado que se opondrá a la expulsión cuando se reúna la junta directiva del partido en esta ciudad el día 20 del corriente.

Visita al príncipe de Gales

MADRID, febrero 2. (A.)—Comunican de Londres que el embajador de España en dicha capital estuvo anoche de visita en el palacio en que reside el príncipe de Gales, conversando animadamente con el heredero inglés durante largo tiempo.

Renuncia un alto funcionario

MADRID, febrero 2. (A.)—Le ha sido aceptada la renuncia al señor Alfredo Nistal Rodríguez, jefe de

## Habana en grande alarma a causa de las pesquisas relacionadas con el terrorismo

Explosivos en grandes cantidades se encuentran en las casas.—Numerosas detenciones.—"La Porra" cambia de nombre.

SERVICIO ESPECIAL DE LA PRENSA

HABANA, febrero 2. — Detenciones, registros, carreras policíacas, incautaciones, y un estado de indescribible alarma, tanto por parte del público que ha visto sus casas registradas sin el menor motivo, como por parte de los agentes policíacos que intervienen en estas diligencias, constituyen la característica adquirida en las últimas 24 horas por las investigaciones de actividades terroristas.

En la casa de la calle de San Miguel número 167 la policía detuvo anoche a los jóvenes Manuel Delgadillo Leyva y su hermana María Bárbara—novia ésta última del estudiante Rubén de León,—y al practicar un registro se encontraron abundantes explosivos. El joven Delgadillo declaró a la policía que efectivamente él y su hermano Manuel habían colocado la bomba de Flores 66, el atentado terrorista que costó la vida a los expertos Betancourt y Vaqueiro.

Con sospechas de que los elementos obreros izquierdistas también tenían participación en todos estos hechos, la policía procedió ayer a la detención de Vicente López San Miguel, su esposa Emilia Rodríguez y su hija Armonia, que fueron remitidos al Castillo del Príncipe, mientras se tramita el correspondiente expediente de expulsión de toda la familia, por ser de nacionalidad española.

También registró la policía los laboratorios "Marquez", donde encontró varios uniformes de policía y soldado. Sábese que allí fueron detenidas varias personas, cuyos nombres no ha dado a conocer la policía.

Proyecto de ley de "defensa social"

HABANA, 2 de febrero. — El doctor Carmelo Urquiza, líder gubernamental en la cámara de representantes ha redactado un proyecto de "ley de defensa social" cuyo propósito es combatir la campaña de terrorismo.

Por esta ley, que será sometida a la consideración del congreso la semana próxima, se establece que todos aquellos ciudadanos que sean sorprendidos en la ejecución de actos terroristas serán juzgados por tribunales sumarios, que les impondrán fuertes castigos.

Al mismo tiempo se anuncia en la Habana la reorganización de la "barbuda" "Parida de la barra". Ahora ese organismo se llamará Legión Olívia Anti-terrorista, y estará integrado por los antiguos grupos de "porristas" organizados por barrios.

El problema tabacalero

HABANA, febrero 2. — Para esta tarde a las tres ha citado el secretario de Gobernación, doctor Zubizarreta, a los representantes de la patronal y viciosos obreros de la

industria tabacalera, con objeto de celebrar una conferencia y tratar de buscar una solución a la quiebra de esa industria que tiene ligadas todas las fábricas de esos importantes.

Poca esperanza hay de una solución del conflicto, obreros y patronos continúan teniendo integros sus puntos de vista.

El paludismo en auge

HABANA, febrero 2. — Llegado a la secretaría de Sanidad una solicitud urgente de las autoridades sanitarias de Santiago de Cuba, pidiendo el envío de una y otros materiales, para combatir varios peligrosos focos de bre palúdica surgidos en esa ciudad.

Mujeres contra el gobierno

HABANA, febrero 2. — A las de reunión ilegal y preparada de proclamas anti-gubernamentales, han ingresado en la cárcel mujeres de Guanabacoa, de ser arrestadas anoche por la policía, las señoras Carmela de la Cruz, Antolina Bustamante, Segura Bustamante y Carmelo Portas.

Búscase a los autores de última matanza entre los duros en el Bronx

La policía hace activas investigaciones para dar con los responsables en la noche del lunes a la casa de la calle de la Commonwealth número 1214, Y Bronx, exterminando bárbaramente a tres personas e hiriendo a otras tres, cuando se hallaban pacíficamente reunidos en una a jugar a los naipes.

Los asesinos, supone la policía, que se encuentran en la ciudad, que andaban buscando a un Colli para matarlo, pues como el bandido se profesaba enemigo mortal y hasta exhortaba a decir que los enemigos de Colli eran los enemigos de la patria.

Colli, estuvo efectivamente en la refectoria casa, pero durante la noche, de modo que sus persecuciones bien encaminadas, pero no escogidas mucho retrazo. Tanto la policía como el vecindario se hallaban preparados para este nuevo estallido de guerra cívica que se ha hecho pedruzcos de delincuentes, y que cedon en pleno Nueva York como estuvieran en un país bárbaro.

Los muertos de la tragedia

Tary del Greco, 32 años; Pío, 33 y Mrs. Emily Torres, 35. En cuanto a los heridos, son: Mrs. Lena Vinciguerra, de 40 años; Louis Basile, 40, y José de la Cruz, de 19 años.

## Woodcock declara su oposición a que se permita cerveza

(Continuación de la 1a. pág.)

ticias,—declaró el testigo—el poder comprar cerveza no ha reducido el consumo de bebidas alcohólicas fuertes."

"La cerveza,—agregó Mr. Woodcock—se vendiera, supongo, en sitios que podrían denominarse tabernas. De establecerse la taberna, se crearía una institución contra la cual la opinión pública se ha declarado bien firme."

El senador Bingham le preguntó si una comisión a la medida, que dispusiera la distribución de la cerveza directamente desde los almacenes a las casas particulares y a los hoteles y restaurantes, no vencería esta objeción. Woodcock le contestó con un "quizás", diciendo que, por otra parte, "podría tenerse algo con el nombre de restaurantes, pero que podría convertirse en una taberna."

La teoría y la práctica

Bingham le interrogó sobre si existían actualmente mayor número de tabernas ilícitas que las que hubo lícitamente antes de la prohibición. "Esta es una cuestión de opiniones, senador, contestó Woodcock. Lo que ocurre al discutirse el problema de la prohibición es que mucho de lo que se dice son puras opiniones y muy pocos son hechos. Mi propia opinión—y esto es sólo una opinión—es que ello no es cierto, ni por muy cerca, considerando la nación en general."

"No es cierto que la temperancia iba en aumento en el país antes de la prohibición," preguntó el senador republicano de Connecticut.

"Las cifras que acabo de enseñarles demuestran lo contrario, contestó Woodcock. Demuestran que el consumo per capita iba en aumento."

El senador Jesse H. Metcalf, republicano antiprohibicionista de Rhode Island, le preguntó al testigo si el aumento en el número de arrestos en relación con la prohibición reflejaba un aumento en la eficiencia de ejecución por parte del departamento, como lo había indicado Mr. Woodcock, o significaba que las infracciones de la ley habían aumentado.

Woodcock contestó que no había modo de determinar la eficiencia. Dificultades en New Jersey

A preguntas que le hiciera el se-

nador Smith W. Brookhart, republicano de Iowa, manifestó Woodcock que, en la actualidad, el número de agentes policíacos del departamento es uno por cada 55,000 habitantes en todo el país. Agregó, sin ampliar el significado de sus frases, que "nuestras molestias mayores nos las ocasionan las cervecerías clandestinas de New Jersey."

Contestando preguntas que le hiciera el representante William E. Hull, republicano de Illinois, Woodcock declaró que "nuestro mayor problema en vez por el cumplimiento de esta ley no es la cerveza. Esto solamente es problema mayor en Nueva York y estados del este, en el sur y en el oeste confiscamos muy poca cerveza."

Una fuerza cumplidora

"Si nos empeñamos en que se cumpla la ley, dijo Mr. Woodcock,—acabaremos con el comercio ilícito, igual que hemos acabado con el comercio de narcóticos."

"El individuo que realmente quiere beber alcohol, probablemente lo conseguirá igualmente que aquellos que obtienen narcóticos o que se dedican a la inmoralidad y al vicio del juego, pero aquel que no tiene interés particular o especial, de una u otra manera, no podrá conseguirlo."

Cuando el senador Robert J. Bulkley, demócrata de Ohio, le preguntó si existían infracciones de la ley en el ejercicio de su cometido por parte de los agentes, Woodcock contestó negativamente, agregando que "el negociador de la prohibición es el cuerpo investigador más cumplidor de sus deberes que existe en todo el país."

El auditorio aplaudió cuando Woodcock, contestando una pregunta del senador Brookhart, manifestó que las tabernas, en los días antes de la prohibición, cometían infracciones de la ley que les obligaba a cerrar dichos establecimientos los domingos, así como otras medidas regulatorias, en toda ocasión y que el comercio había sido uno de los más ilícitos jamás conocidos."

LIBRERIAS. Los buenos libros dicen que son los mejores consejeros. Las librerías que se anuncian en LA PRENSA tienen a su disposición los libros en español que a usted le interesen.

Asuncion

"Los invitados tienen sus cigarrillos predilectos.

Acostumbraba tener quince o veinte clases,

Una marca para cada gusto...

Ahora, las he reemplazado todas...

por una sola.

Los que fuman la marca "A" rehusan

Indignados probar la marca "B"...

Y los fumadores de la "B" desprecian la marca "A"...

Pero los OLD GOLDS han salvado la situación.

Así la paz reina entre mis amistades

Y ha cesado el refunfuñar y rezongar.

Ninguno se resiente; todos se han convertido

En entusiastas fumadores del OLD GOLD.



Envueltos en Celofano a prueba de humedad.

FUME USTED LOS CIGARRILLOS OLD GOLD DE TABACO PURO

[Sin "aromas artificiales" que raspen la garganta ni corrompan el aliento... ¡Ni una tos en tonelada!]

# Está detenido en Argentina un avión que salió de aquí

Llegó a territorio argentino sin los documentos correspondientes.

SANTIAGO, Chile, febrero 2. (A.) Las autoridades de aviación tienen entendido que los funcionarios argentinos de la provincia de Mendoza han detenido al aeroplano particular de Mr. Arthur Loew, vicepresidente de la Metro Goldwyn Mayer, por haber dejado de presentar los documentos correspondientes, al aterrizar allí esta mañana, procedente de Santiago de Chile.

Se declara aquí que el aeroplano norteamericano emprendió el vuelo sin los documentos necesarios ni el visto bueno del consul argentino. Tiénesse entendido que los aviones tendrán que cumplir con los reglamentos, probablemente regresando aquí por los papeles o terminando el vuelo.

Hal Roach, director de cinematografía, otro pasajero del aeroplano, y el piloto del mismo, James Dickson, proceden de los Estados Unidos.

El senado especial

LIMA, Perú, febrero 2. (A.)—La asamblea constituyente aprobó los artículos del proyecto de constitución relativos a la existencia de un senado especial funcional, que será formado con cuarenta miembros, veinticinco de los cuales se elegirán de entre los actuales constituyentes y los otros quince por el sufragio popular.

Los senadores permanecerán cinco años en el cargo para que fueran elegidos.

Mediante legislación especial que se aprobará más tarde, se establecerán los requisitos para la elección del nuevo senado.

Chapei, parte de Shanghai ardiendo

(Continuación de la 1.ª pág.)

presentaba un aspecto lastimoso. Hombres y mujeres se debatían por un puesto en los caminos y los ancianos y los defectuosos eran dejados atrás sin consideración.

Mientras tanto, se comenzaban las negociaciones para impedir futuras hostilidades. Los soldados chinos se pusieron a considerable distancia en el interior del área de la ciudad, para evitar un choque con los marinos japoneses desembarcados de los buques de guerra.

El personal de la cancillería japonesa, todavía en Nankín, a pesar del traslado de los otros departamentos del gobierno a Honanfu, dieron el ejemplo a la población, saliendo de la ciudad.

El ministro de Estados Unidos, Nelson T. Johnson, llegó de Peking con su secretario y el agregado naval.

Avances en Manchuria

CHANGCHUN, Manchuria, febrero 2. (A.)—El general Jiro Tamon, quien capturó a Tishan, llegó hoy al frente de sus tropas veteranas hacia Harbin.

A pesar de la temperatura glacial, los dos mil residentes japoneses dieron entusiasta despedida a los soldados que partían.

Van con el propósito de echar de Harbin a las fuerzas chinas del general Tiao Chao. Mañana saldrá otra brigada, al mando del general Amato. La entera fuerza expedicionaria, compuesta de 13,000 soldados, espera entrar a Harbin el viernes.

Expectativas de última hora

SHANGAI, miércoles, febrero 3. (A.)—Convencido de que los chinos emprenderán una ofensiva poderosa dentro de 48 horas, el comandante japonés ponía en movimiento refuerzos en la sección de Charai de Shanghai y reforzaba las defensas japonesas a lo largo del ferrocarril Shanghai-Housung.

Chapei comenzó a arder de nuevo anoche después del bombardeo. Las tropas norteamericanas, británicas, francesas e italianas, se mantenían alertas detrás de trincheras de alambre y sacos de arena, con órdenes de parar toda tentativa de los combatientes de romper la línea en caso de que se reanudara la batalla.

Todos los comandantes de las fuerzas extranjeras en la colonia protestaron ante sus consules contra la invasión por las fuerzas japonesas, de los sectores destinados a las otras potencias.

Se hicieron cargos de brutalidad contra los japoneses, entre ellos el haber atravesado con una bayoneta a un muchacho chino de 15 años de edad por haber corrido una piedra hacia un gesto como para lanzarla a los japoneses.

Noah A. Johnson, norteamericano detenido por los japoneses en Shanghai, acusado de haber hecho tratos furtivos, está adscrito a la compañía 19a, 40. regimiento de marinos estacionados en Shanghai.

Más de 3,000 extranjeros residentes, hombres y mujeres, han sido enrolados en varias organizaciones de defensa.

Hoover en proclama a la nación, invita

(Continuación de la 1.ª pág.)

ro hasta el Día de Acción de Gracias.

"Por la presente ordeno que en el segundo centenario del nacimiento de Washington, la bandera de los Estados Unidos sea izada en todos los edificios públicos en los Estados Unidos, en todas las embajadas, legaciones y oficinas de los Estados Unidos en el extranjero."

"En testimonio de lo cual firmo bajo el sello de los Estados Unidos."

"Dado en la ciudad de Washington, el primer día de febrero del año del Señor de mil novecientos treinta y dos, y el ciento cincuenta y seis de la independencia de los Estados Unidos."

(F) Herbert Hoover.

El presidente en persona dio lectura a la proclama en su conferencia regular de hoy con los correspondientes de prensa, manifestando su deseo de que la prensa le diera amplia divulgación.

CONFIAN EN EL TRIUNFO



A juzgar por los sonrientes y confiados parece que ya dan estos señores por asegurado el triunfo de su trineo en las próximas olimpiadas de Lake Placid. Los cuatro son americanos y de destacada actuación internacional en Suiza y otras naciones. De izquierda a derecha: William Fiske, Eddie Egan, Clifford Gray y Jay O'Brien.

## Notas de Sociedad

A bordo del "Bremen" saldrá hoy en viaje para Inglaterra y Alemania el señor ingeniero don Juan de la Cierva, distinguido caballero español, inventor de los autogiros que llevan su nombre.

Para Francia y España sale hoy a bordo del "Bremen" el célebre cantante del Metropolitan Opera House, Giacomo Lauri-Volpi. Va para permanecer una temporada en Madrid y Valencia.

En el vapor "Lafayette" llegará hoy, con procedencia de Europa, el señor J. Yurbe.

Después de una corta jira de recreo por la Habana y el Caribe, regresó ayer, a bordo del "France", el señor Víctor A. Román.

Para Colombia se dirige, en viaje de regreso el señor don Alfredo Ortiz Vargas, periodista colombiano, que perteneció a la redacción del Boletín de la Unión Panamericana. Viaja acompañado por su gentil esposa señora Catherine de Ortiz Vargas.

Para Colombia se dirige la señora doña María Penarredonda de Montejó, esposa del señor Ernesto Montejó Campuzano, ex canciller del consulado general de Colombia en Nueva York.

A bordo del "Morro Castle" llegó ayer con procedencia de la Habana, el distinguido caballero cubano don Mario del Pino, consul adjunto al consulado de Cuba en Nueva York.

Para Filadelfia se dirigirá hoy en viaje relacionado con su salud, la distinguida dama cubana doña María G. de Serfati, quien desde hace algún tiempo se encuentra quebrantada de salud.

Es esperado en Nueva York, procedente de Washington, y dentro de pocos días, el señor coronel don Jorge Mercado, agregado militar a la legación de Colombia en Washington. El coronel Mercado preparará viaje a Bogotá.

Para Caracas sale el caballero colombiano don Constantino Ramos.

Regresa para Columbus, Ohio, la señora María Lozano de Calvo, residente en esta ciudad, quien ha pasado aquí unas semanas de recreo.

La defensa quiere probar que Mrs. Ruth Judd es mentalmente irresponsable

PHOENIX, Arizona, febrero 2. (A.) Durante la tarde de hoy la defensa de Mrs. Winnie Ruth Judd, autora del crimen de las descaracterizadas, descargó, después de haber empleado la mañana tratando de probar que la defendida era mentalmente irresponsable cuando el día 16 de octubre último mató a sus dos mejores amigos Miss Hedvig Samuelson y Mrs. Agnes LeRoi.

El conocido médico psiquiatra de Los Angeles y autor de la celebrada obra científica titulada "Crimen, Mentas Anormales y Leyes", doctor Edward Huntington Williams, declaró por la defensa, y haciendo gala de gran cantidad de experiencias técnicas, dijo que había hecho un minucioso examen de la acusada, llegando a la conclusión de que Mrs. Judd era irresponsable, pues al cometer su crimen no podía diferenciar el bien del mal, debido a su debilidad y a sus defectos mentales.

Signe en el misterio el paradero del desgraciado submarino inglés "M-2"

LONDRES, febrero 2. (A.)—La desaparición del submarino inglés "M-2" en el canal de la Mancha el martes último con 62 hombres a bordo se considera ahora oficialmente como un misterio además de una espantosa tragedia.

Habiendo de ello hoy en el parlamento el primer Lord Lord Eyres-Monsell, dijo que no se daba ni con el más leve vestigio de la infortunada nave, agregando que dicho naufragio constituía el mayor misterio que registra la historia en tales accidentes marítimos.

## 13 personas creése han muerto ayer en accidentes aéreos

Un piloto del servicio de correos del Pacífico se mató ayer al incendiarse el avión

OCHO PASAJEROS CAEN EN EL MAR

La tormenta de nieve sobre las Rocas ha causado otros cuatro accidentes más

RIO VISTA, California, febrero 2. (A.)—John W. Sharpnack, piloto de un avión correo de la línea de transportes aéreos del Pacífico, perdió la vida hoy al haberse estrellado el aeroplano que tripulaba cuando se hallaba en vuelo desde Oakland, California, a Reno, Nevada. El accidente se produjo a unas pocas millas de esta localidad.

El cadáver del infortunado piloto fue hallado a pocos pasos de su avión destruido, por William Campbell piloto de un avión que cubre la ruta Oakland-San José, del servicio postal aéreo.

Los funcionarios de la compañía informaron que al parecer, el avión de Sharpnack había incendiado en vuelo, precipitándose al suelo y produciendo la muerte del aviador. El avión cayó en el valle de Sacramento, a siete millas de distancia de Río Vista.

Trece muertos en otros accidentes

Mientras tanto en las aguas de la costa de Florida se viene contando tesonerosamente la búsqueda de otros aeroplanos perdidos, cuando se cree hubiesen caído, calculándose que en varios accidentes de esta naturaleza han perecido más de 13 personas.

Una máquina aérea equipada con pontones de flotación y de propulsión de la Bimini Airways, despegó ayer mientras iba en vuelo de Miami a Cuba y las Bahamas. En vista de que el mar estaba picado y el oleaje era consistente y violento, se desespera de que hubiera podido mantenerse a flote, anticipándose la muerte del piloto y los pasajeros.

No aparece desde el viernes

También en las montañas de Coblesstone, California, donde ha caído una fuerte nevada en los días últimos, se encuentra perdido desde el viernes pasado un avión



Coronel Theodor Roosevelt, gobernador general de Filipinas.

tomará posesión de su nuevo puesto como gobernador-general de las Islas Filipinas.

Un nutrido grupo de sus amigos acudieron a despedir a los distinguidos viajeros, entre ellos el coronel Charles W. Kerwood, de la Lafayette Escadrille, Clyde Pangborn, Clarence Chamberlin, Bert Balchen y otros conocidos aviadores. Un batallón de Niños Escuelas prestó guardia.

En Chicago, los esposos Roosevelt serán recibidos por una delegación encabezada por James Simpson, presidente de la junta directiva de la Marshall Field Company, de quienes serán huéspedes hasta hoy por la noche en que seguirán viaje rumbo al Pacífico.

Un grupo de puertorriqueños residentes en esta ciudad, ayer enviaron un mensaje al presidente Hoover, pidiendo que sea nombrado procurador general de Puerto Rico el licenciado Juan B. Huyke, quien durante ocho años desempeñó el cargo de comisionado de Instrucción Pública en aquella isla.

El cargo de procurador general se encuentra vacante por haber sido ascendido a la gobernación de Puerto Rico el señor James R. Beverley, que últimamente lo ocupaba. Indudablemente que, antes de despedirse del presidente Hoover, el coronel Roosevelt hubo de discutir con él las candidaturas para dicho puesto, desconociéndose las recomendaciones que pudo haber hecho Mr. Roosevelt en relación con dicha vacante.

Mueren cuatro personas al producirse una explosión

BECKLEY, W. Va., febrero 2. (A.)—Cuatro personas perdieron hoy la vida al explotar una lata de líquido, y Lloyd Parker, el único que no sufrió las consecuencias de la explosión, le aconsejó que no la forzara; en aquel momento se produjo la explosión haciendo volar la pared posterior del edificio de dos pisos. Las habitaciones interiores quedaron completamente destruidas. Los cristales de una casa que se encontraba un tercio de milla de distancia, quedaron hechos añicos.

Los vecinos retiraron los cadáveres de las cuatro víctimas, y el herido fue trasladado al hospital. La policía expresa la creencia de que contenía nitroglicerina, pero no se explica cómo pudo encontrarse en el patio.

## MURIERON ENVENENADAS 795 PERSONAS EN N. Y. DURANTE 1931 A CAUSA DE LOS MALOS LICORES

El médico examinador jefe de la ciudad de Nueva York, Mr. Charles Norris hizo ayer público un interesante informe según el cual se revela que el número de muertos habidos en la gran ciudad debido al envenenamiento por alcohol durante el año 1931, se eleva a la cifra de 795, la cual desgraciadamente es de cien víctimas más que en el año inmediato anterior o sea 1930.

Sin embargo, el doctor Norris manifiesta en su documento que el número de víctimas por la misma causa en la ciudad es muy probable que alcance a la cantidad de 1,500 o más porque en la cifra de 795 están incluidos solamente los casos de los que los hospitales dan cuenta pero supone que en numerosas ocasiones los médicos de las familias no revelan las muertes por idéntico motivo con el objeto de proteger el buen nombre de las mismas.

Más de 1,500 muertes

Agrega el doctor Norris que aún la cifra de 1,500 resulta poco si se agrega a las defunciones las causadas por accidentes del tráfico en que los automóviles van guiados por individuos que se hallan en estado de embriaguez.

Las muertes debidas al alcohol de madera son en ese año 14, comparado con la cifra de 74 en 1930. El número de defunciones en que se descompone la cifra de 795 entre los cinco grandes barrios que forman la ciudad de Nueva York es el siguiente: Manhattan, 576; Brooklyn, 161; Queens, 22; Bronx, 28 y Richmond, 8.

El mes en que más defunciones ocurrieron por el alcohol, fué el de enero de 1931, en el cual murieron 85 personas, mientras que la cifra mínima la presenta septiembre en que sólo fallecieron 38 personas envenenadas con el mal licor.

El doctor Norris termina su informe manifestando que si se incluyeran en las listas todas las muertes habidas por accidentes automovilísticos en los cuales los coches van guiados por personas intoxicadas, entonces el número total de defunciones se elevaría seguramente a más de dos mil personas en toda la gran ciudad de Nueva York.

La marmota no vió ayer su sombra si es que salió de su escondrijo

Si la marmota salió ayer de su escondrijo, pues según la tradición el día 2 de febrero es cuando lo hace, tendremos probablemente muy pronto un tiempo primaveral en la ciudad de Nueva York y sus contornos. Según la creencia popular aquí, dicho animalito, que se pasa en sus cuevas todo el invierno, en estado de letargo, al llegar la mencionada fecha, sale de su cueva y si ve su sombra se vuelve a ocultar en ella y duerme seis semanas más, segura de que aun ha de durar el invierno. En cambio, si está nublado y lluvioso y no logra ver la sombra, entonces se queda definitivamente afuera, pues ello es señal de que el buen tiempo está ya próximo y que el invierno concluye.

Como ayer durante todo el día estuvo nevando y lloviendo, la marmota no debe de haber visto ni rastro de su sombra, por lo cual, si la creencia popular es algo cierta, pronto tendremos buen tiempo.

En la oficina meteorológica, se rien naturalmente de la marmota y la fabula que a ella se le atribuye y dicen que se pasará al frío de estos días, pero nada predice sobre si vamos a tener o no pronto un tiempo primaveral.

## Sesión preparatoria al congreso salvadoreño

SAN SALVADOR, E. S., febrero 2. (A.)—Celebróse hoy la primera sesión preparatoria al congreso nacional, precediéndose a la elección de la junta provisional. Resultó electo presidente el doctor Honorato Villacorta.



## EN LA FIESTA DEL SABADO

o en cualquiera otra fiesta.

En ninguna fiesta puede faltar el baile, que es la diversión preferida por la juventud. ¿Baila usted bien? De no ser así, no debe hacerlo, pues es un atentado contra la estética el hacer una figura sin gracia en un salón de baile. Un bailarín ágil y distinguido, que lleve maravillosamente el compás lo mismo a los acordes de un cadencioso valse que un vertiginoso fox trot, es mirado con admiración y solicitado en todas las reuniones sociales.

El que no baila bien es porque no quiere, pues puede aprenderlo con suma facilidad a precios muy moderados, por tan poco como \$1.00 por cada lección. Por esta mínima cantidad se evita la embarazosa y poco elegante situación de hacer una figura desairada en una reunión social.

Consulte la lista de instructores de baile que en nuestra página 7 publicamos bajo el epígrafe

Instrucción Bailes

donde hallará oportunidades para tomar clases privadas o en grupos.

La ilustración que presentamos en este anuncio es de un servicio de grabados que ofrecemos gratis a los anunciantes de LA PRENSA. Pueden también comprarse para uso privado. Tráenos a la disposición un archivo de más de 10,000 ilustraciones, útiles para casi todos los negocios, el cual está a la disposición. Su costo es muy moderado.

# LA PRENSA A TRAVES DE MIS GAFAS

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York, JOSE CAMPUCCI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Editor.

Director: JOSE CAMPUCCI, Subdirector y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA. Oficina: 245 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SÉRIE "A" (lunes, miércoles, viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "B" (martes, jueves, sábados) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "C" (domingos y festivos) \$2.40

## PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25¢ cada uno, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK.  
Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de las fotografías publicadas en este periódico y a atribuirlos a la fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, febrero 3 de 1932.

## LA CONFERENCIA DEL DESARME

Inaugurado, al fin, sus funciones la conferencia del desarme. Seiscientos delegados de las naciones más importantes se reunieron en Ginebra, con la paradójica misión de discutir medios de reducción de los armamentos, en un momento en que, justamente una de las tres grandes potencias mundiales, arroja a un país débil, pero absolutamente de defensa militar, y que, por ello, había figurado arduamente en cada movimiento favorable al desarme. Como sea, favorable, sería, honradamente, decir sobre la oportunidad de desarmarse en las presentes circunstancias, parece más allá de la imaginación normal. Y, sin embargo, la sorprendente empresa es un hecho en Ginebra.

Pero allí, por encima del interesado optimismo de los partidarios de la Liga de Naciones, impónese ya la realidad en términos tan inconfundibles que, probablemente, antes de muchos días empezarán a notarse los efectos de la opinión universal. Este, lentamente al principio mas ya con creciente dinamismo, protesta de lo que ocurre en Oriente. Y más que la actitud agresiva, desenfadada y antipática de los japoneses en China, sorprende a los observadores la pasividad, la resignación hasta la connivencia de las grandes potencias. Lo repetido en el caso de Italia y de Francia, parece no va a poder repetirse en el caso del Japón. La agresión, el atropello, la injusticia, ya que lo permiten los fuertes, son inevitables pero lo que no se impedirá es la ejemplaridad que de ello obtendrán los débiles.

Para éstos, si es que el mundo no ha perdido la conciencia de la realidad, cada alusión campanuda de los líderes del desarme en Ginebra, sonará a vacío. Y cada plan de las comités de la Conferencia, para inducir a las naciones a limitar sus defensas, a regularlas de acuerdo con las necesidades de los pueblos fuertes, a hacer imposible una sorpresa para los invasores del porvenir, debiera hallar, cuando menos, la obstrucción de los delegados dignos de representar a aquellos países que no desean, ni pueden, ejercitar ningún tipo de violencia sobre el territorio o la conciencia de sus vecinos internacionales. Llegará la Conferencia a este espíritu?

Si se ha de contar con la influencia de las grandes potencias, desde luego no. Pero lo más lamentable es que, fuera de ellas, las delegaciones—y justamente las que debían defenderse más contra ese ambiente—secundan la misma orientación y hacen el juego de los manipuladores de las conferencias y del "desarme". Hay delegados, en efecto, que por impulsos diversos actúan violento tolera las voces de los santones del pacifismo—un pacifismo ilustrado ahora sangrientamente en China—. Y es que, al margen de las grandes maniobras internacionales, en Ginebra, en París, en Locarno, en Londres, hay siempre ministros hábiles, hábiles de diversos países anhelantes del barniz de estadistas, que conceden a quienes llevan y traen recados de los primates la publicidad universal. Todo un ejército de esos políticos internacionales, llena las delegaciones a la Liga y a la conferencia del desarme. Y esos son los cómplices de cuanto se trama y se lleva a cabo en esas reuniones.

Contra ese nuevo tipo de hombre público, debiera movilizarse el espíritu de los pequeños países. Especialmente en naciones, como la de Austria, que han sido víctimas de los "estadistas" provinciales que, en Ginebra, de repente, se transmutan en lumberreros internacionales. Al fin y al cabo, un delegado de España, de Centro América, de Sur América o de las Antillas, cobra por representar a su patria lo mejor que puede: no paga, no recibe, no tiene que hacer nada. Y es, en consecuencia, el más perfecto representante de su país. Incompatible con la dignidad de nuestros pueblos—que además pagan carísimo en dólares ese dudoso honor—debiera ponerse fin a tal clase de actividades para siempre.

## Noticias Personales

El Dr. Pacheco Morales, OPMETISTA Y OPTICO, anuncia a la colonia, haber ampliado su laboratorio de óptica a las modernas técnicas de los trabajos a láser, haciendo reducidos, 545 W. 148 St., cerca Broadway, Abierto hasta las 10 p.m.

DR. H. W. MONROE, comunico a su numerosa clientela, que su oficina dental ha sido trasladada al 403 W. 148 St. (Rm. 202) Edificio 4-9063.

PARADERO DE PERSONAS, JESUS BLANCO ROO, que residió en York City, Tampa, Fla. Deseario urgentemente en paradero, referente asunto familiar. Comunicar a: J. J. B. 100 W. 148 St. (Rm. 202) Edificio 4-9063.

PERDIDAS Y HALLAZGOS, \$15,000 DE RECOMPENSA, Collar, 82 perlas graduadas, broche de collar, brillantes, perdidos principios de enero en Nueva York. Quien los encuentre, por favor, comunicarse a: J. J. B. 100 W. 148 St. (Rm. 202) Edificio 4-9063. Esta oferta expira el 10 de febrero.

## La guerra en China es el punto capital

(Continuación de la 1.ª pág.)  
Los mayores esfuerzos para que se termine el presente lamentable estado de cosas y confía que otros gobiernos actuarán de idéntica forma.

## La nota a Tokio y Nankin

Aseguras presento el texto de la nota con la proposición anglo-americana enviada a Tokio y Nankin, en el siguiente tenor:  
1.—Que se suspendan inmediatamente todos los actos de violencia y los preparativos hostiles.  
2.—Que japoneses y chinos retiren sus tropas de Shanghai, como medida de protección a la zona internacional y que se arregle una zona neutral.  
3.—Que se inicien de inmediato las negociaciones para la terminación final de la disputa.

## Responde el japonés

Terminada la lectura el delegado japonés Naotake Sato declaró que la acción propuesta era exactamente lo que Japón esperaba desde hace rato y que de hecho hablo sugerido.

Las palabras del nipón motivaron risas, exclamaciones de sorpresa y comentarios ridiculizantes.

## Osumi dice que no es protesta

El almirante Osumi dijo que el documento firmado por las tres potencias no pretendía segurarmente ser una protesta contra la actitud japonesa. Indicó que las esperanzas para un entendimiento entre los chinos y japoneses eran entonces mejores, "puesto que las tres potencias aparentemente habían llegado a un mejor entendimiento sobre la posición del Japón".

## "Imposible el fracaso"

GINEBRA, Suiza, febrero 2. (P.)—Delegaciones de 60 países concurrieron hoy a la reunión de inauguración de las conferencias del desarme. El presidente Arthur Henderson, en su discurso inaugural manifestó que "la conferencia se resistía a considerar si siquiera la posibilidad del fracaso de su objetivo, la limitación de armamentos, pues que de no lograrse el objeto buscado, nadie podría predecir cuáles serían las funestas consecuencias".

"Aprovechemos esta oportunidad para guiar a los pueblos del mundo hacia la meta soñada de la paz y la cooperación internacional"—dijo.

## Tres objetivos

A continuación el señor Henderson indicó los tres objetivos principales de la conferencia del desarme, que eran:  
1.—Un acuerdo colectivo para una completa reducción y limitación de armamentos.  
2.—Que se determine que no se mantendrán armamentos fuera del límite señalado por el acuerdo.  
3.—Que se indiquen los planes para la reunión de conferencias similares en el futuro a intervalos cortos.

## El estatuto catalán recibe reforma fundamental

(Continuación de la 1.ª pág.)  
En principio, los diputados desearon presentar a las Cortes en la forma en que ha sido redactado, con el fin de introducir algunas modificaciones al discutirse el asunto en el Parlamento, pero finalmente apoyaron al señor Maciá comprendiendo que la Generalidad debe de tener autoridad sobre la Universidad de Barcelona.

## La libertad de la prensa

MADRID, febrero 2. (P.)—La Asociación de la Prensa Española ha autorizado a su presidente don Alejandro Lerroux para que negocié con el gobierno la obtención de mayores libertades para los periódicos y el abolir la suspensión de los mismos en la forma en que en la actualidad la practica el gobierno.

## Propiedad de un americano

BURGOS, febrero 2. (P.)—El ciudadano norteamericano Thomas Atherton ha presentado una protesta notarial por medio de su apoderado, manifestando que la histórica residencia de los jesuitas en la villa de Oña, cercana a esta capital, es de su pertenencia.  
El señor Atherton fué estudiante en la escuela que los jesuitas tienen en Oña y partió de España antes de promulgarse el decreto de disolución.  
La referida propiedad se halla verdaderamente registrada a su nombre, y a menos que el gobierno se oponga a ello habrá que reconocer al señor Atherton como dueño legal del convento.

## La reforma agraria

MADRID, febrero 2. (P.)—Sábese en los círculos bien informados que el gabinete estudia con actividad el proyecto de reforma agraria, el cual es muy completo, con el objeto de someterlo a la consideración del Parlamento, probablemente en esta misma semana.

## Prórroga de un plazo

MADRID, febrero 2. (P.)—El ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, ha resuelto prolongar hasta el día primero de abril próximo el plazo para la importación de carnes congeladas procedentes de la Argentina y del Uruguay.  
El ministro además nombró una comisión que se encargue de regular después de dicha fecha, la forma en que el referido artículo podrá ser introducido en España.

## Java reducirá en 50 por ciento su producción azucarera

SAMARANG, Java, febrero 2. (P.)—Informóse hoy que los azucareros javaneses habían decidido reducir su zafra azucarera del presente año en 50 por ciento. Como consecuencia no se sembrará alrededor de 30,000 hectáreas (aproximadamente 23,900 acres) y más de 50 centenas azucareros permanecerán clausurados.

# La Actualidad en la Prensa Mejicana

PROBLEMAS DE TURISMO.—UN ATRACTIVO POCO GRATO.—LA LEY DEL DIVORCIO.—LA INDUSTRIA GANA CREDITO

UNA DE LAS MAS singulares facetas del problema turístico en México viene siendo objeto de publicidad internacional hace tiempo y ahora está siendo discutida por la prensa nacional con calor notable. Se trata de las leyes de divorcio de algunos estados mejicanos. Esta "atracción" de forasteros, que tal vez haya ganado ya a la vecina república no pocos visitantes, es calificada nada menos que de "propaganda inmoral" por un diario.

"La única atracción original inventada en México—dice "Excelsior"—para el fomento del turismo es... el divorcio. No se nos ha ocurrido otra cosa nueva, sugestiva y eficaz para hacer venir a los extranjeros que gustan de viajar fuera de su patria. Y a quienes de aquí lucen unos cuantos dólares de dudosa reputación, se está dando a México, en todo el mundo, la fama de país donde se protegen las desventajas patrimoniales y se favorecen también, en ocasiones, instintos de más baja especie, para que el hombre o la mujer de otros pueblos se sirvan de nuestras leyes como de vehículos que aquí y fuera de aquí tienen funciones inconfesables".

Y dando gráfico resumen de cómo había cundido por toda la república, en portentosa competencia, la explotación de la nueva "atracción de turistas", agrega el diario mejicano lo siguiente:

"Mérida, Cuernavaca, Nogales y quizá alguna otra ciudad, eran, para los matrimonios yaquinos en vías de disolución, "las Mecas del divorcio", y a esas "Mecas" acudían los cónyuges, juntos o separados, para pedir la ruptura del vínculo, para volver a su país en actitud de contrar nuevas y segundas, "terceras o decimas nupcias. Nosotros, entre tanto, presenciamos nuestra "castucia" para atraer al turismo; pero, sin hacer cuentas—como de costumbre—no sabemos que, a cambio de algunos dólares, muy pocos ciertamente, íbamos adquiriendo una reputación bastante triste... Ahora hay otra "Meca del divorcio", una "Meca" que bate todos los records del "mequismo", porque, aparte de dictar su ley de trámites simplificados y extrarrápidos, se anuncia a los cuatro vientos por medio de una estación radiodifusora instalada en Ciudad Juárez."

NO TODOS los observadores, sin embargo, ven el problema en esta misma forma. De punto de vista bien humorístico:

"Imaginase posiblemente que la máquina jurídica se mueve, en el Paso, a los equivalentes a una tortuga. Y nuestros paisanos del norte, o quienes los gobiernan, se han dado ya maña de idear expediente más rápido y ajustado a la vertiginosidad moderna. Así ha sido como, para envidia de los jueces tejanos, en Chihuahua se registró en breve una ley de divorcio tan pronta y diligente que en la situación de "grandes facilidades" los que apetezcan romper matrimoniales lazos. Será suficiente un día para despachar, y los trámites simplificados. ¡Ah! Y otra cosa más: la cuota, de lo más económico; una verdadera cuota para turistas; a razón de cien pesos por barba, el o la que quiera quedarán descaudados en un abrir y cerrar de ojos. Competir—asegúrese—Ciudad Juárez con los Estados Unidos en divorcios".

Y sin ocultar cuánto hay de caustica crítica de la alegría y despreocupada portuñería en relación con el divorcio, sigue comentando el gran diario mejicano:

"Los jueces de El Paso estarán a estas horas atribulados. Se les ha puesto tienda enfrente. Tienda donde la mercancía se vende a precio de costo, y que, por lo mismo, no habrá menester, para acreditarse, de mayor reclamo. La clientela hará cola. Bravas amazonas gustosas de cambiar de marido con la lancha con que cambian de tubo de "trucks" acuden. Se hallarán presentes también los chicos dolidos de las crueldades de enojadas faunas. Y si el mostrador no fuere suficiente, tal vez se resignen a correrse hasta Palomas, Samalayuca u Ojinaga; si no es que fuera de poblado, a campo raso y en sitios propicios de la línea divisoria, para satisfacer la creciente demanda, se establecen oficinas despachadoras de divorcios al vapor, para quienes apetezcan venir, a efecto de desatar el nudo gordiano."

PERO, en el fondo, el problema del turismo preocupa ya a los más serios espíritus mejicanos, que ven en él posibilidades extraordinarias para reforzar la economía nacional y dilatar, en el extranjero, la reputación del país y el prestigio histórico, artístico y humano a que tiene derecho. "Excelsior" declárase así acerca del tema:

"Este problema, en los tiempos de crisis porque atravesamos, debe tener interés para todas las clases sociales, puesto que se trata de hacer venir a extranjeros que pueden invertir aquí lo que irían a dejar en otros puntos de mayor atractivo emocional; y desde otro punto de vista, puede convertirse en una oportunidad para que el comercio de la capital encuentre la forma de mover el interés del público hacia su fin económico. Y cualquiera circunstancia externa o interior que haga mover el dinero tiene que traducirse, indefectiblemente, en un beneficio para la colectividad."

Revisando los elementos naturales con que cuenta México para sostener la industria del turismo, he aquí como se resumen los factores que podrían y debían utilizarse a ese fin:  
"Contamos, por fortuna, con numerosos factores escénicos, arqueológicos y sociales, que pueden llamar la atención del mundo viajero por su sello de originalidad y la fuerza de atracción de nuestro medio debe situarse en una conservación original de cuanto ha llegado hasta nosotros procedente de épocas anteriores en nuestra historia. Las Cámaras de Comercio han entendido bien la situación y hace tiempo que convierten en una oportunidad a sus campañas, en el aspecto especulativo, un carácter total que se halle de acuerdo con el factor económico que debemos explotar."

## CUENTO DE HOY MAS LADRON QUE CACO

Por el MARQUES DE VALDEGAMAS.

(Conclusión.)  
—¡Divino Hércules!—acertó a contestar Caco balbuceando—. Yo puedo cometer algunos ligeros hurtos impulsado por el hambre, mas ¿cómo atreverme a ti, el semidiós, el genio del bien de la Humanidad? ¿Dónde está mi clava y mis vacas?  
—Lo ignora, Hércules divino—. En aquel momento oyóse en el interior mugidos de vacas, y Caco se arrojó exclamando:  
—¡Perdón!  
El héroe, ciego de ira, sintió un vértigo de cólera y aun se llevaba una clava, valiéndose del pie de la mala derecha, dió al ladrón tan terrible puñetazo en la cabeza que, desechadas las membranas del cerebro, espachóronse los sesos.  
Entonces se oyó un gemido en un rincón del primer recinto del subterráneo, que había en las entrañas de Hércules; distinguió el cuerpo de una mujer tendido en el suelo.  
Se aproximó, la miró detenidamente y reconoció a Lais.

Tocóla con el pie, diciendo:  
—¡Hija y cómplice de Caco, levántate!  
Ella se incorporó con los ojos llenos de lágrimas, miró a Hércules y exhaló un suspiro.  
—¡Has matado a mi padre!—dijo sollozando.  
—¡Y a ti también te mataría si no fueses mujer. ¿En dónde está la clava que tú me has robado?  
—Oh, Hércules, cuántos tormentos me has costado ese robo! Antes me has llamado cómplice de mi padre; también lo soy tuya en su muerte...  
—¿Qué estás diciendo?  
—¡Sí, Hércules, si yo le he desarmado, temiendo que con tu clava encantada te diese la muerte; ¡soy una parricida!  
—¡Esto es inaudito! Tal vez la locura se ha apoderado de ti.  
—¿Y quién lo duda? Si, estoy loca; la gorgona de los amores funestos me ha herido en el corazón...  
—Lais, ¡interrumpió! Hércules impaciente—devuélveme mi clava; sólo a este precio te perdonaré. La he arrojado al Iliso.  
—¡Pues allí está; tiene hierro y pedernal y no puede faltar. Llévame allí.

Lais echó a andar en silencio, seguida por el alcide; abrió aquella trampa y ambos salieron al campo.  
El río corría a poca distancia. Acercóronse a la orilla. Lais, señalando a un sitio, dijo:  
—¡Aquí la arroje!  
El Iliso tiene poco fondo y un agua clara como el cristal. Hércules vió su clava en el lecho del río, y metiéndose en él la tomó con ademán de convulsiva alegría, y saliendo a la ribera arrojó al agua la otra clava que tenía.  
Lais le contemplaba en silencio; las lágrimas resbalaban sobre sus blancas mejillas.  
El héroe la miró también. Nunca había visto criatura más hermosa; la emoción levantaba su seno juvenil; sus brazos, más finos que los de Niobe, se contraban al impulso de sus manos enzarzadas; sus labios estaban secos y encendidos.  
—Hércules—dijo Lais con acento sombrío, aproximándose a él—ahora sólo me resta morir; máteme.  
—Puesto que yo te he perdonado, ¿por qué quieres morir tan joven? ¿Qué hermosa que la madre del amor?  
Ella le miró fijamente con expresión extraviada, exclamando:  
—Porque las furias me atormentan; porque desde que estuve en tu gruta y te vi en los siguientes días valiéndome de disfraces tengo ansia de ti; porque eres el más hermoso de los hombres; ¡porque te adoro!  
Hércules la miraba admirado y conmovido.  
—¡Sí, Hércules—prosiguió diciéndole ella—, mi amor es un castigo y un recordatorio; a él he sacrificado a mi padre, y me sacrificaré a mí misma, si tú no me amas. ¡El recuerdo de tus caricias me abrasa!  
Y diciendo así, loca de pasión, enlazó sus brazos al cuello del héroe. Estremecióse éste al contacto; sintió que iba a invadirle el amor, un amor superior al que había sentido por la reina Onfalca; alzó los ojos al cielo, y en plegaria mental exclamó:  
—¡Oh, Temis! sálvame de mí mismo.  
Lais unió sus labios a los labios

## Información Cultural

Proyección privada de una película mejicana en el Museo Roerich, mañana

Bajo los auspicios del señor embajador de México en este país, don José Manuel Puig Casauranc, el cónsul general en esta ciudad, don Enrique D. Ruiz, y de Mrs. Dwight W. Morrow, tendrá lugar una proyección privada por primera vez, de la película "El alma de México", en la que se presentan escenas de la revolución en hechos ocurridos en México, habiendo sido supervisada por Mrs. Juliet Barrett Rublee. El acto se verificará en el local de la Sociedad Roerich, mañana, jueves, día 4, a las 8.30 p. m.

## Argentina descubre un contrabando de armas

(Continuación de la 1.ª pág.)  
corriente mes, aniversario de la batalla de Salta.

## Arriba el ministro

BUENOS AIRES, febrero 2. (P.) El ministro cubano, señor Néstor Carbonell, ha regresado aquí después de varios meses de ausencia con permiso.

## Empleados inamovibles

BUENOS AIRES, febrero 2. (P.) El gobierno ha firmado un decreto estableciendo que todos los empleados públicos tienen el derecho de continuar en sus empleos a menos que sean depuestos por causa justificada.

La medida equivale a establecer un servicio civil, con el objeto de impedir que los empleados federales, provinciales y municipales sean reemplazados a cada cambio de gobierno, como ha ocurrido en el pasado.

El paso es culminación de la larga campaña emprendida por los trabajadores para poner fin al sistema de repartos, y lo que determinó que las comisiones del gobierno investigaran para poner remedio al problema de los empleados.

## El derecho de la madre

BUENOS AIRES, febrero 2. (P.) La madre del boxeador argentino, el señor Suárez, ha demandado a éste, para que le pague una pensión mensual de 254 pesos argentinos, unos 35 dólares. La madre alega que el hijo no ha cumplido con el convenio hecho antes de casarse, de darle una pensión de 150 pesos mensuales para su sustento, y que a la vez que olvida sus deberes para con ella se porta generosamente con la suegra.

## Termina la huelga

BUENOS AIRES, Argentina, febrero 2. (P.)—La huelga de automóviles de alquiler, en protesta contra los nuevos impuestos internos, terminó después de las 48 horas, regresando esta mañana a su trabajo los miembros de la federación regional obrera.

El director general de los ferrocarriles actuó el asunto con el objeto de impedir posteriores manifestaciones como la de ayer, o sea una huelga de quince minutos en el ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, y por la cual las principales uniones obreras no aceptan responsabilidad.

## Cerrados por el calor

BUENOS AIRES, febrero 2. (P.) Tres teatros han sido aquí cerrados, hasta que termine la ola de calor que, a consecuencia de lo cual las concurrencias han sido muy escasas.

## La incursión fronteriza

BUENOS AIRES, febrero 2. (P.) El ministro de Argentina en La Paz ha sido notificado de que el gobierno de Bolivia está investigando la incursión de sus tropas a través de la frontera argentina por la provincia de Salta.

Argentina está inclinada a considerar el incidente terminado tan pronto como se den explicaciones.

## Yancey visitará las ruinas mayas, aterrizando en autogiro

FILADELFIA, febrero 2. (P.)—Informes telefónicos recibidos aquí comunican que el aviador trasatlántico capitán Lewis Yancey, se pondrá de viaje mañana, y aterrizará en el autogiro en que vino desde Cuba, con el cual intentará aterrizar en la localidad donde se encuentran las famosas ruinas mayas, a unas 70 millas al sur de Mérida.  
Las ruinas se encuentran en territorio cerrado de maleza y de difícil acceso. Fueron visitadas por el coronel Lindbergh en avión durante su vuelo de buena voluntad.  
Yancey confía en hallar un terreno que le permita el aterrizaje, tal como fotografías de las históricas y valiosas ruinas y emprender el vuelo de regreso.

## Cuatro muertos en Mass. por beber licores de mala calidad

SPRINGFIELD, Mass., febrero 2. (P.) Cuatro personas han fallecido en esta ciudad y además un número indeterminado se hallan enfermas, debido a que bebieron licor de mala calidad en una fiesta de familia que se celebró ayer durante la tarde y la noche en una casa de familia de esta población.  
Tres hombres murieron anoche mismo en sus respectivos domicilios y un cuarto falleció además esta mañana. Sábese que por lo menos tres más los hombres que se hallan graves, debido a haber bebido licor de la misma clase.

le Hércules en un prolongado beso; él la oprimió a su pecho convulsivamente.

Separó la cabeza con un movimiento brusco; entonces vió que dos alas de blanco plumón se desplegaban en la espalda de Lais, y advinió los designios de la diosa.  
Alzóla en sus brazos, dándole el último beso; la impulsó fuertemente hacia arriba, y entonces Lais, suspendida en el espacio, cruzando las estereas salas, como d'ria Calderón, subió al cielo, allí está en la constelación de Andrómeda, que fué su amiga y compañera de juegos infantiles en la tierra.

## INVERSIONES



—Quién era aquella rubia con quien te vi el martes y el jueves...  
—¡Oh!; era la triguera con quien andaba el miércoles y el viernes.

## Paisajes españoles

# La nombrada ciudad de Baeza

Por JUAN GIMENEZ DE AGUILAR.

Al abandonar el tren en la estación de Baeza-Empalme—cabecera del ferrocarril de la Alpujarra y otras vías que conducen a Ubeda y Linares—, aún estamos lejos de la antigua Baeza, sede episcopal visigótica y corte de un rey visigodo, en tiempos de los moros. Pero un tranvía eléctrico—que, después de atravesar el Guadalquivir, asciende vásticamente hacia la loma—nos lleva a la ciudad, con una velocidad tan moderada, que consiste contemplar a placer los interesantes pueblitos que jalonan la ruta.

Canena, con su castillo de cuadradas torres—hoy Casa Consistorial—que perteneció a Don Francisco de los Cobos, secretario de Felipe II y ascendiente de los marqueses de Camarasa.

Rus, que existía ya en el siglo II de nuestra Era, según prueba una base de alabastro, dedicada por los rurdenses al César Septimio Severo, vencedor de los árabes, adobeos y nardos.

Y, por último, La Yedra, con su famoso santuario, levantado en lugar tan apacible y delicioso en el estío, que con razón hicieron de él su Cerdilla o su San Rafael los moradores de la antigua corte de Mohamed Aben Tothba.

Aprovecharemos el obligado transbordo, pues no debemos pasar adelante sin escuchar antes la bella tradición que nos refiere el doctor Gaspar Salcedo de Aguirre.

Señoraban los moros todavía en la comarca, cuando un hijo del alcide de Rus, que había perdido la vista en los azares de una montañita, continuaba tan apasionado por la vida, que salió al campo con sus picadores y perros, para recrearse con el concierto de ruidas armonías.

Cansado ya, se detuvo en un rincón umbrío, mientras sus monteros continuaban cazando a gran distancia, y sintió que le tiraban de la marta y que una voz delgada, pero imperiosa, le ordenaba alejarse de aquel sitio.

Respondió el triste que era ciego y no tenía cerca ningún criado que pudiera guiarle. Al punto, tocáronse suavemente en los parpados, y la misma voz, dulcificándose ahora su acento, le invita a que abra los ojos, y entonces... "Vido cerca de sí una señora hermosa en extremo, de cuya hermosura y majestad quedó admirado; se acercó mucho a ella, y con mucho respeto y palabras corteses, ofreciéndose a servirle."

No era ninguna huri escapada del paraíso del falso profeta, ni tampoco alguna hada andariega de las que creó la fantasía de los juglares para curar el tedio de las castellanías melancólicas; era una apacible y hermosa mujer, que se inclinó al moro que en aquel paraje estaba enterada una efigie suya, y era su mayor deseo la sacara y pusiera en un lugar decoroso. El moro, agradecido, prometió hacerlo así, y ayudado por su padre el ciego, no tardó en levantar la ermita, donde se conservó mucho tiempo la imagen de Nuestra Señora de la Yedra, que sostiene al Niño Jesús en los brazos.

Bajo su altar brotó un manantial, y muchos enfermos de la tierra encontraron alivio en sus aguas milagrosas. Pero el culto también se resiente de la vejez humana; toda devoción tiene su auge, su decadencia y su ocaso, y ahora, en la misma ermita, que unos moros conversos levantaron a la Virgen de la Yedra, tiene mayor priranza el Cristo, obra de un monje artista, que desde Valencia fué a Baeza, acompañando a San Vicente Ferrer.

Este primer este famoso Cristo en la capilla de la Cofradía de la Cruz—que dió tierra reales por su hechura—, luego fué llevado a La Yedra, "donde comenzó a resplandecer con milagros y maravillas"—según dice el venerable Francisco de Rus, prior de Bailén—mientras la Virgen se refugiaba la nueva en su antiguo escondite...

El tranvía ha detenido su marcha junto a los Viveros. Allí comienza la Baeza moderna, que no duerme en ningún interés; pero, sobre las casas blancas o de colores, se alzan cúspides y torres de grises azules. Allí está el Baeza que busco, el que llamé Gracia Dei!

Nido real de gavilanes  
El grave y lento son de la campana de San Andrés guía mis pasos desde un noble albergue de la calle del Rojo hasta la Iglesia, que surge de las huellas, suponen que grandes contingentes de balleros; bastantes para enroscarse a la ciudad. Y San Vicente Ferrer.

No tardaron en conocer el ayúd del maestro de Calatrava, los puse corridos y furiosos, los puse corridos y furiosos, los puse corridos y furiosos.  
(Sigue en la 8.ª pág.)

## NOVELAS, POESIA

Métodos para aprender Inglés, Francés, Italiano, Alemán y otras lenguas. Diccionarios gratis y gratuitos. 10 en Español y bilingües.

Geografías, Historias, Artes, Gramáticas y Ortografías, laborios, Libros de Artes y Ciencias, útiles, de Comercio, de Misas, Manuales, Medios, Ferrisimo, Música, Medicina, Higiene, Filosofía, Urbanismo, Teatro, Explicación de los años, Modelos de cartas sociales, y de Comercio.

DIARIOS Y REVISTAS

PAPEL DE FUMAR "RAMO" 10 LIBROS 50¢ POR 10¢. 10 LIBROS 50¢. BARRAJAS ESPAÑOLAS 50¢.

# La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway

## El baile de carnaval en el Hotel Taft, el sábado

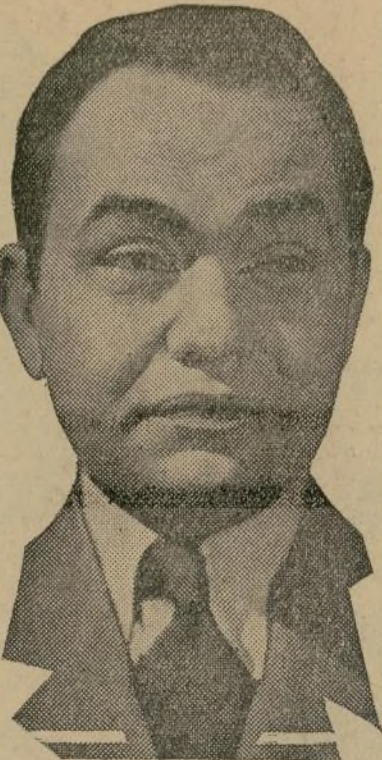
La comisión de señoritas organizadora del baile de carnaval que en el Hotel Taft tendrá lugar el próximo sábado, se muestra sumamente activa ultimando los preparativos conducentes al mejor éxito del mismo. Las impresiones que se nos transmiten indican que existe gran entusiasmo en los círculos sociales para concurrir al mismo, estando organizándose diversas comparasas y parejas de máscaras que darán extraordinaria animación al acto.

## El debut de Conchita Supervia en el teatro "Town Hall" el 7

Reina verdadera expectación entre los amantes hispanos del canto por asistir al debut, anunciado para el próximo domingo por la tarde en el "Town Hall", de esta ciudad, de la eminente mezzo soprano española Conchita Supervia, quien acaba de llegar a este país procedente de Europa, donde actuó en los teatros La Scala de Milán; el teatro de ópera de Madrid y la Ópera Comique y la gran ópera de París. Hace dos semanas, además, cantó el papel de "Carmen" en la Chicago Civic Opera.

En su recital neoyorquino, Conchita Supervia ofrece un grupo de cinco canciones de De Falla y otro de ocho de música representativa de otras tantas regiones peninsulares. Boris Kenyon la acompañará al piano. He aquí el programa completo:

1. Voi che sapete, Mozart; Cenerentola, Rossini.
2. El Paño Moruno, Asturiana, Canción, Nana, Polo, de Falla.
3. Meus Amores, Baldomir, (García); Jota, de Falla, (Aragón); Las Aranyas, Lamothe de Grignon, (Cataluña); El Majo Discreto, Granados, (Madrid); Seguidilla Murciana, de Falla, (Murcia); Jota Valenciana, Nin, (Valencia); Farruca, Turina, (Andalucía); Chant Elegique Gitane, Nin, (Granada).



¡Viene Capone!... Perdón; queríamos decir que viene su "duplicado", el Al Capone de la pantalla, Edward G. Robinson, quien se presenta en persona esta noche a las 8.30 P. M. en el "Winter Garden" con motivo de la proyección de su más reciente cinta "The Hatchet Man."

## "CARAS Y CARETAS", CON NUTRIDO GRUPO DE ARTISTAS, EN EL TEATRO "SAN JOSE"

En la pantalla, "Salga de la Cocina".—Ricardo Cortez y Walter Huston en el "Hamilton" y el "Regent".—Excelente programa en el "Mt. Morris".

"Caras y Caretas" se titula la revista que presentará el viernes en el San José el joven director artístico del mismo, señor Fernando Luis, quien ha arreglado una serie de cuadros muy interesantes con un nutrido y brillante grupo de artistas hispanos.

Los debutantes de la semana serán los bailarines argentinos "Los Montecarlo", quienes, según se nos informa, han realizado una larga carrera artística por Sud América. Hará su "réntree" la simpática pareja de artistas mejicanos del



June Collyer, George Arliss y Doris Kenyon, los tres admirables intérpretes de "Alexander Hamilton", la estupenda producción que empieza a exhibirse mañana en el "Jewel".

tendrán en los distintos cuadros Carmen Alonso, Conchita Bailul, Baby Alvarez, Guillermo Moreno y Antonio García.

En la pantalla, la magnífica producción, hablada en español, "Salga de la Cocina", con Roberto Rey, Amparo Miguel Ángel y otras estrellas.

## ESPECTACULOS

### Teatro SAN JOSE

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".

En la noche, "CARICATO".



¡Yey, caballeros! Aquí tensis, "sana" sus graciosos e imponentes mostachos, a Guillermo Moreno, el muy ocurrente "hodgeuro de la esquina", defensor de entuertos y Némesis de malandrines, aunque muy propenso a poner pies en polvorosa a la consabida "hora de los mameyes" (como dijera Antonio García). ¿Será necesario decir que su centro de operaciones es el teatro "San José"?

### Loew de la 116

Empieza hoy en este teatro un programa que seguramente va a atraer numeroso público. Serán exhibidas las dos grandes producciones habladas, "Delicious" con Janet Gaynor y Charles Farrell, y "West of Broadway", con John Gilbert.

Esta velada corona el gran mes de "Funciones de Aniversario" de los teatros de esta ciudad, durante el que se han exhibido en rápida sucesión las mejores cintas últimas.

Hamilton y Regent

Ricardo Cortez y Walter Huston son los amos al presente en estos dos teatros, donde se están exhibiendo las dos cintas más recientes de estas estrellas, o sean "Men of Chance" y "A House Divided", respectivamente.

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)

Cortez aparece en un ambiente (Sigue en la 8a. pág.)



Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

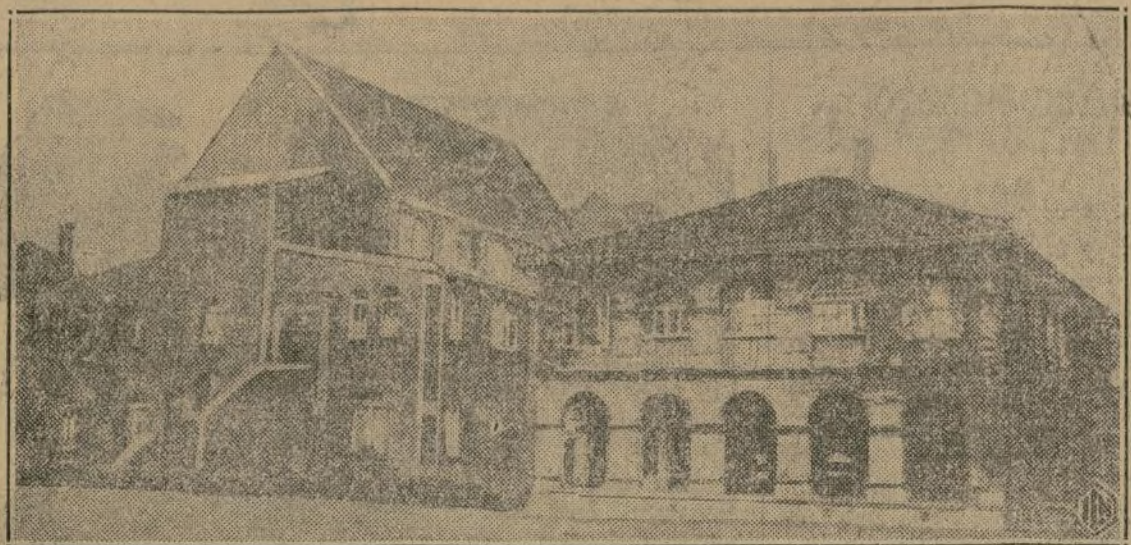
Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of Chance."

Con el advenimiento del cine parlante se ha extendido más la popularidad de Ricardo Cortez, el actor del españolismo tipo (Aunque en realidad) y hoy podrá verse a admiradores junto con la suya Mary Astor en los teatros "Hamilton" y "Regent" en su más reciente película, "Man of

## Misión americana bombardeada



LA "YOUNG Allen Court Memorial Church" de Shanghai, situada en la zona internacional de esa ciudad, que ha sido blanco de varias bombas de los aeroplanos japoneses durante las encarnizadas luchas que estos días han mantenido en dicha capital los chinos contra los invasores del Sol Naciente.

## Lucrecia Bori, la Argentina, los Aguilar y Lauri-Volpi, con el Comité de Socorro

**El Comité directivo organiza ahora un nuevo festival. — Artistas de fama internacional cooperarán. — Nueva lista de suscripciones.**

Terminada ya la liquidación de la primera fiesta del "Comité de Socorro Español", que llevada a cabo el domingo 24 del pasado mes alcanzó un éxito rotundo, la caritativa entidad ha continuado laborando en el desarrollo de su gestión. De ella, por de pronto, se destaca como nota grata la colaboración entusiástica y desinteresada obtenida, para

reuniones, acordóse entre otras iniciativas, la de emprender en seguida la organización de un festival magno, cuya realización sea a la par que un supremo éxito económico



Lucrecia Bori

una demostración de la vitalidad, unión e importancia de la colonia española, al llamado de los que luchan para evitar las penalidades más intensas de la crisis a los desvalidos de su raza.

El festival en cuestión, según acordó el comité, se celebrará en uno de los más acreditados, suntuosos y bien servidos locales de la ciudad. Están todavía en discusión los detalles de la fiesta y el carácter general que se le ha de imprimir. Varias iniciativas que serían decisivas en ese respecto están aún en consideración, y por ello el comité se reserva hasta que se hayan definido completamente todos los detalles, darles publicidad. Pero puede adelantarse que el propósito de la comisión dar al festival todo el realce social y artístico deseable.

Para su éxito hay ya asegurada



La Argentina

su programa artístico, de cuantos artistas de la raza fueron reunidos por el comité. En realidad, para la concreción del programa de la función del Charrin Theatre, las



Cuarteto Aguilar

ofertas espontáneas fueron tantas, que más bien fue preciso declinar algunas importantes, que se han ofrecido con incondicional adhesión todos en la misma fiesta.

La misma simpatía y generosa actitud han tenido los más grandes artistas españoles, que el público de los Estados Unidos tiene sujetos a su temporada. En esta condición hallamos como se sabe, Lucrecia Bori, la prima donna admirada y aclamada aquí—del Metropolitan Opera House; la Argentina, que sigue en triunfo su temporada actual por el país; y el famoso Cuarteto de Laif Aguilar, cuyos cuatro componentes, en un gesto de galardismo españolismo, desde California, y por conducto de nuestro compañero "Alvaro", ofrecieron a LA PRENSA su colaboración en la fiesta de caridad; por fin, otro gran artista, el magnífico tenor Giacomo Lauri-Volpi, de celebrada confirmación en el Metropolitan Opera House—español de corazón—también dió su concurso para la fiesta proyectada. Mas ésta—como explicó el comité ya—no pudo celebrarse. De su organización truncada queda, sin embargo, el recuerdo del desprendimiento de los artistas, que será siempre prenda de su españolismo y su confraternidad.

### Iniciativas próximas

Ahora ya, el comité prepara nuevos actos públicos para llevar adelante la campaña de recaudación de fondos. En una de las últimas

a tomar parte en la fiesta, como ya lo hicieron en la primera del comité otros compañeros suyos. La comisión organizadora ha delegado (sigue en la pág.)



Lauri-Volpi



MR. WALTER E. Edge, embajador americano en París y a quien se le considera que será destinado a la embajada de Londres para substituir a Mr. Charles G. Dawes, que recientemente ha renunciado.



JOAN MARSH, conocida actriz de cine, luce aquí un collar de perlas que es difícil de robar, pues no son naturales sino pintadas en el cutis de la chica. Para alzarse con la "joya" habría también robar a la muchacha, lo cual no sería tan mala idea, después de todo...



MRS. THOMAS Aguilar, de Los Angeles, fotografiada con su hijita de seis meses, la cual le fué secuestrada cuando la mamá la tenía en sus brazos en un parque de la Ciudad de México, recientemente. Se cree que los delincuentes la confundieron con otra señora a la cual los referidos individuos querían arrebatarle una criatura.

## INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT

**BEBE DANIELS**

dejó de usar su segundo nombre de Virginia, porque no le gustaban las iniciales B. V. D.

**NICK STUART**

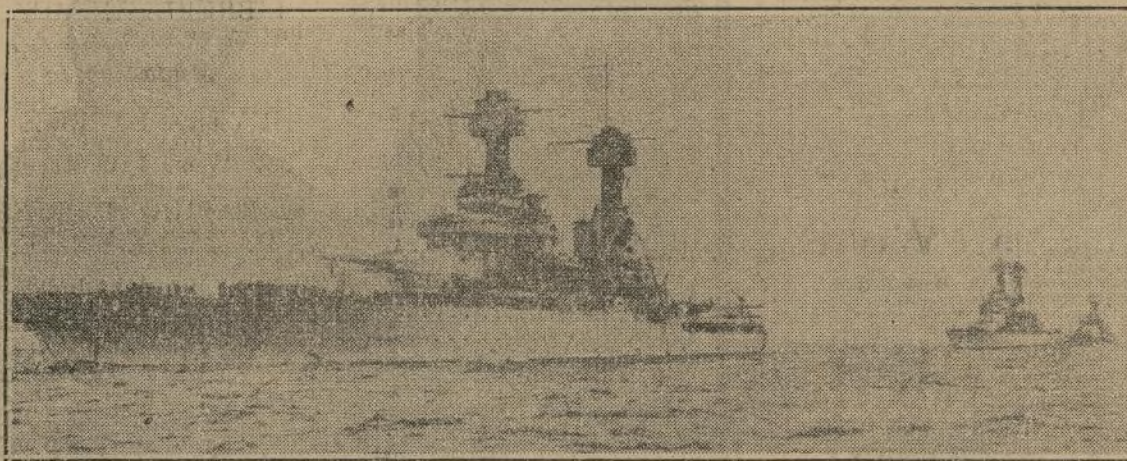
se ha ganado 63 copas de premio como bailarín, muchas de ellas con su esposa Sue Carol.

THOMPSON

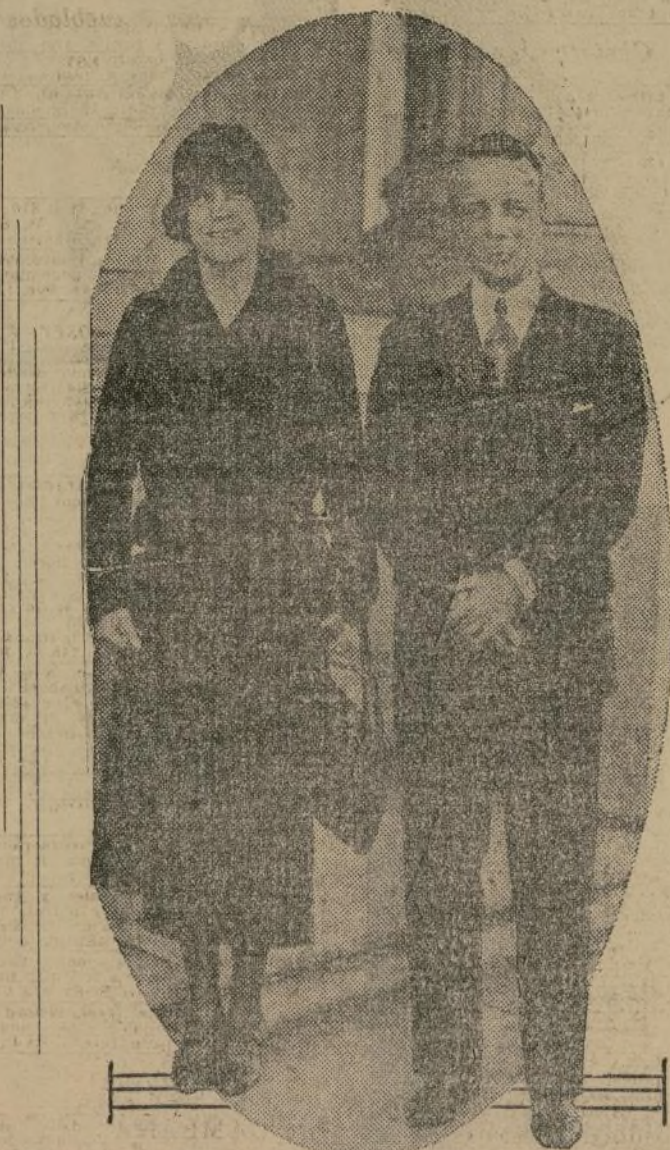
27 (Copyright, 1932, by The Bell Syndicate, Inc.)

Diez taxímetros fueron demolidos para filmar una escena presentando una colisión de vehículos en la película "Taxi".

**SUS VERDADEROS NOMBRES:**  
Greta Garbo es Greta Gustafsson.  
Ramón Novarro es Ramón Gil Samaniegos



EL GALLARDO y potente acorazado "West Virginia," barco insignia de la escuadra del Pacífico, que acaba de salir de San Francisco con rumbo a Hawaii, junto con toda la armada, punto de excepcional importancia estratégica en el Pacífico. La escuadra, aunque va de maniobras, lleva víveres y municiones para un año, de modo que en caso de emergencia va preparada para responder a lo que ocurra.



INTERESANTE fotografía familiar tomada recientemente en Washington, D. C., del coronel Teodoro Roosevelt y su hermana Mrs. Alice Roosevelt Longworth, viuda del extinto presidente de la cámara de representantes de la nación, Mr. Longworth. Como se sabe, el coronel se halla en viaje a Filipinas, para asumir el cargo de gobernador general del archipiélago.

## El cónsul americano en Shanghai



MR. EDWIN C. Cunningham, acompañado por su esposa, cónsul americano en Shanghai, que en la presente crisis le toca desempeñar una delicada misión, le pedido suyo que toda la escuadra de Estados Unidos, aguas de Asia se dirige en estos momentos a la refuerza ciudad, además de refuerzos de tropas de desembarco que se envían desde Manila.



INTERESANTE fotografía que muestra a los americanos e ingleses que comandan las fuerzas de respectivos países en la convulsionada ciudad de Shanghai. De izquierda a derecha son: el coronel americano Richard S. Hooker, que manda el cuarto regimiento infantería de marina americano y 138 otros tres son altos oficiales ingleses, mayor Price Williams, el mayor general Borrett y el brigadier-general Richard Fleming.



MARION SULLIVAN CATHERINE RICE ETHEL KANE GERTRUDE AARONSON

RECIENTEMENTE Londres dijo que tenía las vendedoras más bonitas del mundo, a lo cual de inmediato protestó Nueva York, sin recurrir naturalmente a la Liga de Naciones, pues ello hubiera sido inútil. Presentamos aquí a cuatro de las muchachas adorables muchachas que se ganan honradamente la vida vendiendo en las grandes tiendas de esta ciudad y que son verdaderas bellezas. A ver quien se atreve a poner un pero a esa gracia, esa elegancia de líneas y a esas caras encantadoras. ¡Dices, vale más que te calles!...

**Alquileres**

**Apartamentos amueblados**

STREET 111 W. Apartamento 6 cuartos, baño, cocina, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

**Apartamentos sin amueblar**

STREET 617 EAST. Cuatro cuartos, baño, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 251 East. Tres cuartos, baño, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 207 E. panel, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 416-422 West. Tres cuartos, baño, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 210 West. Redecorados, dos cuartos, baño, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 308 W. Cinco, seis cuartos, baño, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 322 East. Tres cuartos, baño, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 308 West. Siete cuartos, baño, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 10 W. También 182 105 todos cuartos. Razonable.

STREET 208 W. Seis grandes, redecorados, todas conveniencias, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 113 EAST. Cuatro cuartos, baño, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 106 W. (Vecindario español). Cuatro cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 308 West. Siete cuartos, baño, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 101 East. 3-4 baños, gran calefacción, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 21 EAST. Cuatro cuartos, baño, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 123 ST. Aparta-mento, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 244 East. moderno edificio, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 24 horas. Cocina, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 1576. Dos, tres y cuatro cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 2106. Cuatro cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 2286. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 1553. Tres cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

STREET 174 ST. 3-4 cuartos, calefacción, gas, agua, electricidad, \$10.00 mensuales.

**FU MANCHU. — El caso en el Pantano. — II.**



**Colocaciones**

**Continuación**

**Enseñanza—Mujeres**

**Oferta—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**En persecución del "dacoit"**



**Profesionales**

**Continuación—Médicos**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Dr. Henriquez**

**Sociedades Hispanas**



**Las Señoritas del Club Filia Daran un**

**TE DANZANTE EN "EL FLAMENCO" EL DOMINGO**

En los círculos sociales de nuestras colonias ha despertado extraordinario entusiasmo el segundo te danzante que las señoritas que integran el Club Filia, darán el próximo domingo, día 7, en el restaurante "El Flamenco".

Los concurrentes al pasado te danzante con placer las agradables horas transcurridas en un verdadero ambiente hispano, durante el cual se sirvió un exquisito "buffet", terminando con un escogido número de variedades y el baile que a beneficio de los concurrentes amenizó una selecta orquesta.

Se han puesto en circulación las invitaciones para este festival vespertino, anticipándose una numerosa y selecta representación de la juventud de nuestra colonia ultimamente celebrada, se nombró por votación general a la señorita Julia Delgado, para cubrir la vacante que existía de vicepresidente, y la presidenta, señorita María Teresa Vargas, dio cuenta de los preparativos hechos para celebrar la fiesta que se cita más arriba, nombrándose los comités a cuyo cargo quedaron los preparativos.

**EL MERRYMAKERS SOCIAL CLUB PROYECTA VARIOS FESTIVOS**

A la hora de entrar en prensa esta edición se está celebrando la junta general ordinaria para la cual han sido convocados los miembros de esta agrupación, y en la que tratarán de diversas fiestas que proyectan celebrar en un futuro inmediato.

El te danzante del domingo resultó muy concurrido y animado, y además del baile se llevó a efecto un número de variedades a cargo de los miembros del club, transcurriendo gratas las horas en términos de la mayor familiaridad.

**EL CLUB ESPERANZA CELEBRA REUNION DE DIRECTIVA**

Esta sociedad celebró antes de anoche su primera reunión de la nueva junta directiva, convocada por el señor presidente. Al dar apertura a la sesión se hizo el juramento de rigor para las funciones de los cargos respectivos y seguidamente se dieron a conocer los informes de secretaría y tesorería habiéndose tomado importantes acuerdos en la guía y mejoramiento de esta labor así como medidas especiales en cada caso.

Se aprobaron las solicitudes de aspirantes a socios de los señores Doctor Pedro N. Ortiz, Armando Díaz, Jr. y Enrique Perelló; Doctor Gabriel E. Alvarez, y César A. de la Rosa, todos entusiastas a los fines sociales y culturales del Club.

Se nombraron los directores de secciones, como sigue: de ajedrez, Carlos E. Sillero; de declamación, señor Ernesto Quiñones; de deportes, señor Julio Garzón M.; de estudio, señor Arturo Vega; de festejos, señor Genaro Rafael Pérez; de local, señor Felipe García; de intereses generales, señor Balbino Martínez; y de publicidad, señor V. Domínguez. Se re-estableció la sección de música, nombrándose director al señor Pablo Colón. Asimismo se nombró un comité de propaganda, el cual quedó compuesto por los señores Enrique S. Ortega, Armando R. Pabón y Julio Garzón M.

Fueron entregadas al comité investigador otras solicitudes de aspirantes a socios para que informe sobre las mismas en la reunión de directiva del próximo miércoles.

Se encomendó a la sección de Festejos la preparación de dos fiestas en los salones del Club, el sábado día 13 de este mes, y otra a beneficio de tenis el 27 de también de este mes.

**PROXIMA FUNCION TEATRAL EN EL CIRCULO VALENCIANO**

En el local social de este Circulo tendrá lugar el próximo sábado una función teatral, seguida de un acto de variedades y baile, la cual dará principio a las 8.30 de la noche.

Se pondrá en escena la zarzuela de costumbres murcianas titulada, "La alegría de la huerta", con un escogido elenco. En el número de variedades debutará el baritone valenciano señor José Vives, con la romanza de la zarzuela, "La del soto del parra" y otras canciones.

El domingo tendrá lugar una conferencia en el citado local a cargo del señor Matías Salvador, vicepresidente del Circulo.

**EL CENTRO ASTURIANO DE N. Y. ORGANIZA UN BAILE DE MASCARAS**

Se observa gran actividad entre

**Fernando Cortés espera un éxito el día de su recital**



**Colocaciones**

**Continuación**

**Enseñanza—Mujeres**

**Oferta—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

**Enseñanza—Mujeres**

## Industria, Banca y Comercio

**Perú mantendrá la estabilidad de su cambio.**—Bohío puertorriqueño en Filadelfia.—Disminuye la producción petrolera mejicana.—Las enfermedades del cacao en la zona del Caribe.

## PERU MANTENDRA LA ESTABILIDAD DE SU MONEDA

LIMA, Perú, febrero 2.—(P.) Por mayoría absoluta fué aprobada la moción por la cual el congreso declara que mantendrá a toda costa la estabilidad de la moneda nacional. El diputado Alfredo Herrera en su discurso manifestó que era "necesario que el legislador hiciera esta declaración, debido a los rumores circulados en ciertos círculos afirmando que los interesados en los negocios de determinadas firmas extranjeras estaban procurando la depreciación del sol peruano, estableciendo el cambio a la par a tipo de veinte centavos por dólar americano por sol, en lugar del tipo de cambio presente de 28 centavos.

## BOHIO PUERTORRIQUEÑO EN FILADELFIA

Durante la exhibición anual de la Sociedad de Inventores de los Estados Unidos, permitiendo abierta a la inspección pública una interesante exposición de productos puertorriqueños en un bohío típico boricua. La exhibición durará hasta el diez de febrero. El bohío ha sido decorado con palmeras de coco traídas especialmente de Puerto Rico y palmas reales. Varios valiosos y sabrosos productos de la isla serán exhibidos.

## DISMINUYE LA PRODUCCION PETROLERA MEXICANA

MEJICO, D. F., febrero 2.—(P.) La producción petrolera disminuyó en México en 1931 aproximadamente un 15 por ciento, según las cifras dadas a conocer por el departamento nacional de petróleos.

La producción de petróleo en 1931 dio un total de 33,038,855 barriles, cantidad que es aproximadamente inferior en 6,000,000 de barriles a la producción de 1930. La gran totalidad de lo producido ha sido exportada.

## LAS ENFERMEDADES DEL CACAO EN LA ZONA DEL CARIBE

La industria cacaotera, especialmente en los países del hemisferio Occidental, ha tropezado con enormes dificultades en las últimas décadas. Si estos países han de conservar y conservar un lugar importante en los mercados cacaoteros del mundo, tienen que atacar científicamente los diversos problemas que confrontan a esta industria ya sean económicos, agrícolas o patológicos.

En el "Boletín de la Unión Panamericana" correspondiente a diciembre de 1931 aparece un artículo con el título que encabeza estas líneas, escrito por el doctor R. Ciferri, patólogo de plantas y ex director de la Estación Nacional Agronómica de Moca, República Dominicana, y que trata de un aspecto de los problemas patológicos. En este trabajo el autor se dedica principalmente al estudio de las enfermedades de origen criptogámico, especialmente las más importantes, mejor conocidas, del Caribe.

Para tratar el tema con mayor claridad el doctor Ciferri divide las enfermedades mencionadas en los siguientes encabezamientos:

- (1) Enfermedades de la raíz.
- (2) Enfermedades del tronco y de las ramas.
- (3) Enfermedades de las hojas.
- (4) Enfermedades del fruto o mazorca.

La Unión Panamericana ha reimpreso este interesante artículo, el cual aparece con el número 78 de su Serie de Agricultura en español, y sirve también de complemento del número 66 de la misma serie que se titula "El Cultivo del Cacao". Las personas que deseen obtenerlo pueden dirigirse a la Sección de Cooperación Agrícola, D. C. (EE. UU. de A.) indicando claramente su nombre y dirección.

## GUATEMALA ESTABLECE EL SISTEMA DE CEDULAS DE VELOCIDAD

El sistema moderno de identificación social por medio de las llamadas cédulas de velocidad, ha sido implantado en Guatemala, previo un cuidadoso estudio que realizaron las dependencias administrativas correspondientes, como medida de seguridad pública y control de impuestos.

Tal sistema, adoptado en numerosos países en beneficio del orden público, del trabajo y de la educación nacional, cuesta al estado un sacrificio notable, si se tiene en cuenta que no ha cobrado a los ciu-

dadanos sino los timbres de ley, costando mucho más los elementos necesarios a su implantación. También la mujer guatemalteca tendrá su amparo en la cédula de velocidad, pues ella deberá, como todo ciudadano, portarla en todo caso.

Con el objeto de expedir de mejor manera las cédulas, el gobierno, por medio de la municipalidad, ha abierto mesas públicas a las cuales llegan no menos de trescientas personas diarias, aumentando su número constantemente.

## La nombrada ciudad de Baeza

(Continuación de la 1.ª pág.) que volvieron a Baeza buscando el desquite, en vano repicaban los asaltos y forzaban a combatir a cuantos intentaban salir de Baeza; repelidos constantemente, dieron tiempo a que llegara el socorro que trajo el señor de Vizcaya.

Sin descansar siquiera de las fatigosas marchas, acometieron los recién llegados a los moros, mueren los cercados, una brava salida. Y es tal la matanza que unos y otros causan en la hueste enemiga, tal la confusión y el espanto, que los pocos que se salvan emprenden desordenada fuga hacia Ubeda—donde no los quieren recibir—y no paran luego hasta Granada, donde fundaron el barrio del Albaicín.

Para perpetua memoria de tan brillante acción, los conquistadores de Baeza y los defensores de su Alcazar usan escudos con "orlas de sangre, con ocho aspas de oro"—Valeras, Céspedes, Guzmán, Montenegro, Avelaneda y otros linajes—, bordadas y aspas de otros colores los Barrios y Durango, y cruces de San Andrés en el campo, cantones, bandos y fajas en los Cerdañas, Ledesmas, Arratia, Negriño, Berriz y Ustarroz.

Trescientos hidalgos percibieron heredamientos y poblaron a Baeza y sus aldeas, inscribiendo sus nombres e insignias en el libro de las mercedes de la iglesia del Alcazar. La más florida de su descendencia constituyó, en la misma iglesia, una cofradía o cuerpo militar—verdadera Orden de caballeros—titulada "Compañía de los dueños ballesteros del señor Sancho", para la mejor defensa de Baeza y de los poblados y castillos de su jurisdicción. Más tarde se obligaron a acudir a la defensa de otros territorios de Andalucía.

Obedecían a muy estrechas ordenanzas, pero gozaban los ballesteros de honrosas distinciones, dependiendo directamente de los Reyes de Castilla, para quienes ganaron a los moros la villa de Huelmo, Belmez, Alicun y otras fortalezas.

Carlos I confirmó los privilegios de este cuerpo de gerifaltes, que tan buenos servicios le rindieron en tiempo de las Comunidades. Y acaso impuso el gusto germánico en toda la heráldica beatificante, de son tan frecuentes en los escudos de la serie, los escudos o tarjas sesgadas y asimétricas, y los yelmos de pomposas cimieras.

De este tipo son los blasones que adornan las Casas Consistoriales altas—junto a la Catedral de Baeza—, los que ostenta la portada del antiguo palacio de Benavente—hoy escuela municipal—y los del arco o puerta de Jaén, junto a la "Casa del Pópulo", en cuya fábrica se emplearon curiosos restos romanos procedentes de las ruinas de Cástulo o Cazorla, donde Aníbal se desposó con Imilce, madre de Haspar. Junto a esas construcciones híbridas presenta Baeza otros muchos del más puro estilo español, en cuyos balcones y portadas no faltan tampoco heráldicos exornos; pero éstos son de rigurosa simetría. Citaremos como ejemplares de ello la "Casa del Corregidor"—actual Consistorio—, donde los arquitectos Vandervir hicieron alarde de su pericia y buen gusto; otro, la antigua Universidad, fundada por el doctor Rodrigo López de Baeza—hoy Instituto de segunda enseñanza—, con los escudos de los Ruiz de Molina, patronos de aquella institución.

Aún me permito añadir dos ligeras notas a esta reseña de excelesivas proporciones. San Fernando dio a Baeza el fuero de Cuenca en 24 de enero de 1273, y entre los heredamientos concedidos—a quienes le ayudaron en la guerra con los moros—en torno de Baeza está la torre de Martín Malo, concedida al pastor Martín Alajó o Martín Malo, que figura en la torre de Cuenca y guía a Alfonso VIII por el puerto de Muradal, para caer sobre el Miramamolín, en las Navas de Tolosa.

## Lucrecia Bori, la Argentina, los Aguilar

(Continuación de la 1.ª pág.) poderes concedidos para gestionar todo lo relativo con el festival en los señores Benito Collada y Víctor Simón, quienes están ya en plena actividad.

Nuevas listas de suscripción. A las anteriores listas de donaciones para el fondo del Comité de Socorro, agregamos la última que se nos entrega por dicha entidad, y que incluye los siguientes nombres:

Dr. F. González, \$5.00; Telefonte Luna, 1.00; Jacobo Casas, 2.00; Emilio Bana, 2.00; Fernando Aguilar, 2.00; Juan Cruz, 5.00; Juan Torrealba, 1.00; José A. Rivas, 2.00; Carlos García, 1.00; Juan Manuel Reinos, 1.00; Juan Rivera, 1.00; John G. Cruse, 1.00; José A. Rivas, 2.00; J. Martel, 1.00; Julio Rolo Fabian, 5.00; Nicanor Silvetti, 2.00; Juan A. Ortiz, 1.00; Ernest Henderson, 1.00; J. O. Henderson, 1.00; Alejandro Suárez, 2.00; Carlos García, 2.00; Laureano Pérez Oute, 1.00; Valeriano, 1.00; José A. Rivas, 2.00; Andrés García, 2.00. Total: \$135.00.—Suma anterior: \$3,552.45.—Total: \$3,687.45.

## Un bazar en la Iglesia de la Medalla Milagrosa

En el auditorio de la Parroquia de la Milagrosa tendrá lugar un bazar en los días 5, 6, 7 y 8 del presente, organizado por el comité de señoras de la citada iglesia. Se ha preparado un interesante programa que facilitará un agradable entretenimiento a los concurrentes.

## Este movimiento de mercancías dejó al erario panameño 2.561,337 de Balboas.—La recaudación por concepto de encomienda postal.

PANAMA, R. P., enero.—(Por correo). De acuerdo con estadística relativa a la actividad de la Capitanía del Puerto durante el año que finalizó hace unos días, en ese período entró a la capital mercadería extranjera por valor de B9,948,246.40 y ese movimiento dejó al fisco la suma de B2,561,337.16.

La mercancía recibida por la aduana representa la suma de B9,257,564.84 y las encomiendas B690,681.56. Por la primera percibió el erario nacional B2,550,585.99 y por las obras B110,751.17.

## Recaudación de impuestos

Las sumas correspondientes a los diversos impuestos a la mercancía llegada por la aduana son las siguientes. Derecho de importación B1,690,869.97; derechos consulares B185,858.47; derechos de cobro B60,697.00; derecho de Timbres B121,221.69; aumento B40,934.77; Lucha Antituberculosa B53,080.16; Derechos dobles B2,104.05; Recargo B305,714.70. Los derechos sobre lo que entró por el correo, encomiendas postales, dieron estas cantidades: Derechos de importación B110,010.48; Derechos de Timbres B738.05; y consulares B2.64.

## Ingresos por mensualidades

En los diversos meses entraron en concepto de los derechos por la mercancía de la aduana y encomiendas postales estas sumas: enero B795,955.16; febrero B659,559.20; marzo B933,878.66; abril B890,946.72; mayo B895,272.54; junio B1,022,293.18; julio B856,016.55; agosto B765,860.19; septiembre B730,099.81; octubre B855,085.66; noviembre B731,239.06; y diciembre B822,484.97.

## Próxima revista musical en el Warner Brothers' Hollywood Theatre

Con una brillante constelación de celebradas estrellas de la escena que rivalizan con las producciones musicales más notables que se han presentado en el teatro, Lou Holtz, el comediante que estableció el record de permanencia en el Teatro Palace, el pasado verano, inaugurará la temporada en el Warner Brothers' Hollywood Theatre, el lunes 15 del presente, combinando los dos géneros de la comedia y la representación escénica del teatro.

De maestro de ceremonias actuará asimismo Lou Holtz, y entre los que forman el elenco se cuentan, Bobby Clark y Paul McCullough, Vicente López y su orquesta del Hotel San Regis; las hermanas Sowell, Venti Gato, Jay Brennan, Earl (Smoke) Tucker y Bessie Dudley y "Three Little Words."

Se darán catorce funciones semanales, y matines todos los días, incluso los domingos. Los precios que se cargan son relativamente económicos, teniendo en cuenta la clase de revista que se ofrece.

## NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos

## LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

AMERICAN FARMER, de Londres, enero 22, al muelle 39, río Norte, a las 8.30 p. m.  
AQUITANIA, de Cherbourg, enero 27, al muelle 54, río Norte, al mediodía.  
CARRILLO, de Santa Marta, enero 24, al muelle 5, río Norte, a las 2 p. m.  
JEFFERSON, de Norfolk, febrero 2, al muelle 25, río Norte, a las 3 p. m.  
LA FAYETTE, del Havre, enero 27, al muelle 27, río Norte, a las 8.30 a. m.  
M. OF BERMUDA, de Bermuda, febrero 1, al muelle 35, río Norte, a las 9 a. m.  
PAN AMERICA, de Bermuda, febrero 1, al muelle 54, río Norte, a las 10 a. m.  
SANTA OLIVIA, de Valparaíso, febrero 1, al muelle 33, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 9 a. m.  
SOUTHERN CROSS, de Buenos Aires, enero 16, al muelle 15, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 9.20 a. m.

Vapor Procedencia Salto  
VOLANDER, Pto. Colombia, Ene. 27, al muelle 35, río Norte, a las 9 p. m.  
Volandier, Bermuda, Ene. 27, al muelle 35, río Norte, a las 9 p. m.

## SALEN

Miércoles, 3 de febrero.  
AQUITANIA, Gibraltar, del muelle 54, río Norte, a las 6 p. m.  
BREMEN, Bremen, del muelle 4, al pie de la calle 55, Brooklyn, a las 11.59 p. m.

Sábado, 6 de febrero.  
Caso Quilates, Cádiz y Barcelona, del pie de la calle Columbia, Brooklyn, a las 11.59 p. m.  
CACTO, Progreso y Tampico, del muelle 13, río Norte, a las 3 p. m.  
CONTE GRANDE, La Guayra y Curacao, vía San Juan, del muelle 95, río Norte, a las 10 a. m.

EMPRESA DE AUSTRALIA, Islas Baleares y Cádiz, del muelle 62, río Norte, a las 11.59 p. m.  
FALCON, Curacao y Maracaibo, del muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, al mediodía.  
HAMBURG, Cherbourg, del muelle 86, río Norte, a las 11.59 p. m.

MADISON, Norfolk, del muelle 25, río Norte, al mediodía.  
MARTINIQUE, Puerto Colombia y Cartagena, del muelle 4, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 2 p. m.

MORRO CASTLE, Habana, del muelle 13, río Norte, a las 4 p. m.  
NORFOLK, Cádiz y Cádiz, del muelle 4, Bush Docks, Brooklyn, al mediodía.  
ODENSE, Montevideo y Buenos Aires, del muelle D. Jersey City, a las 3 p. m.

PAN AMERICA, Bahamas, del muelle 64, río Norte, a las 5 p. m.  
W. A. LUCKENBACH, Cristóbal, del pie

## EE. UU.-Canadá y Cuba-Australia en la primera vuelta del torneo Intl. Davis

El ganador del primero de estos encuentros jugará con Méjico.—España en la segunda vuelta.—Chile vs. Brasil en la zona sudamericana.—Efectuóse ayer el sorteo en París.

## Un festín en el Centro Andaluz, B'klyn

En el salón del Centro Andaluz tendrá lugar el próximo sábado, una función teatral, variedades y baile, en honor de la profesora Carlotta W. Lieder, en presencia de Dwight Davis, donador del ya famoso trofeo internacional de tenis.

El ganador de este "match" deberá enfrentarse después con Méjico en la segunda vuelta.

Se pondrá en escena la comedia de Echegaray, titulada, "Los demonios en el cuerpo", desempeñado por la señorita Juanita Salas y los señores Luis Mandret, Jaime Estrella y Guillermo Mor.

En el cuadro de variedades tomarán parte, Nina de Silva y Fidel Izabal, pareja de bailes; Tito Hispano, tenor mejicano; Juanita Salas, cuartetista; "El Jerezano", cantador de flamenco, acompañado del guitarrista Paquito; "La Monterito", bailarina española; M. Vargas Semprún, barítono; niña Ana Wiedemann, bailes americanos; Esperanza Iris y Ramón Carvallo, bailes españoles; Nieves y Polanco, bailes flamencos; Victoria y Lino, tango y apache. Terminará con un gran baile final por la orquesta.

## Con la cinta "Mi último amor" se abre mañana

(Continuación de la 1.ª pág.) nia que está actuando en el teatro de Brooklyn.

Hay nuevas funciones todos los sábados, y los matines son diarios.

## "El Soldado de Chocolate" en el "Heckcher"

La New York Opera Comique pondrá en escena en el teatro 104, empezando el próximo lunes, la bella y vívida ópera de Oscar Strauss "El Soldado de Chocolate", que se representará en días sucesivos hasta el 13 del actual.

El argumento de la ópera, como es sabido, se basa en la obra de Bernard Shaw, "Arms and the Man", y trata de la música de los tiempos salientes de esta obra, que ha sido representada en todas partes del mundo.

Los principales papeles, estarán a cargo de Eleanor Steele, Hall Clavin, Alice Atkins, Rose Stevens, William Hain y Arnold Spector.

## En el Jewel

"Compromised" y "Devil on Deck" son las dos cintas del programa que termina hoy en este teatro. Mañana y el viernes se exhibirán "Alexander Hamilton", con el soberbio George Arliss en el papel principal, y "The Last Ride", un romance reportero con Dorothy Revier en el papel principal.

Se trata indudablemente de un par de magníficos programas.

## PARIS, febrero 2. (P.)—Los Estados Unidos sacaron a Canadá como sus primeros adversarios aquí hoy en el sorteo para los partidos de la primera vuelta de las eliminatorias por la Copa Davis, efectuado en el Palacio de los Campos Elíseos, en presencia de Dwight Davis, donador del ya famoso trofeo internacional de tenis.

El ganador de este "match" deberá enfrentarse después con Méjico en la segunda vuelta.

Australia se enfrentará con Cuba en la segunda vuelta, y el ganador de este encuentro contendrá con el ganador del partido entre el equipo mejicano y los ganadores de la partida estadounidense-canadiense en la final de la zona norteamericana.

El presidente, Paul Doumer, de Francia, comenzó el sorteo, siguiéndole luego en la extracción de paños los embajadores de los doce países representados en la lista de participantes. El embajador Walter Edge representó a los Estados Unidos, y el embajador Roy, a Canadá.

Después de la ceremonia, Mr. Davis, ex jugador norteamericano de renombre, y hasta hace poco gobernador de las Islas Filipinas, fue convertido en un comandante de la Legión de Honor, por el presidente Doumer.

Integro el personal del equipo que en 1927 conquistó la copa para Francia (René Lacoste, Henri Cochet, Jean Borotra y Jacques Brugnon) estuvo presente durante el acto.

El sorteo para la zona europea resultó como sigue: Primera vuelta: Hungría vs. Finlandia, Alemania vs. India, Austria vs. Checoslovaquia, Mónaco vs. Noruega, Bélgica vs. Suiza e Italia vs. Egipto.

Segunda vuelta (cabeza de lista): Inglaterra vs. Rumania, Polonia vs. Holanda, Irlanda vs. ganador del encuentro Hungría-Finlandia.

Segunda vuelta (fondo de lista): España vs. ganador del encuentro Italia-Egipto, Dinamarca vs. Yugoslavia, Japón vs. Grecia.

En la zona sudamericana, constituida la temporada pasada, Brasil se mide con Chile en la primera vuelta, y el ganador le disputará a Paraguay el privilegio de enfrentarse con el ganador de la zona norteamericana en la gran final americana. Estos encuentros se jugarán durante el invierno.

En la zona norteamericana y en la europea se comenzará a jugar en mayo. La final interzona y el "match" decisivo efectuarán en Auteil en julio.

## VAPORES

## SUD-AMERICA

Grace Line

PANAMA - PERU CHILE - BOLIVIA

Conexiones para Costa Rica y todos los puertos de Centro América. También conexiones especiales para puertos de Venezuela, transbordando en Cristóbal, Panamá.

El servicio más rápido y lujoso. Vapores expresos en los vapores de la famosa flota "Santa" hasta Cristóbal (5 días), Callao (9 días), Valparaíso (16 días).

"SANTA BARBARA", Febrero 13  
"SANTA CLARA", Febrero 27  
Primera Clase.

GRACE LINE

10 MANHATTAN SQUARE, NEW YORK  
Teléfono Bickman 3-9200.

## AVISO IMPORTANTE

Los extranjeros residentes en este país, quienes hayan sido legalmente admitidos para residir permanentemente aquí y deseen obtener el permiso de retorno, pueden solicitar los mismos en la siguiente forma:

RENOVACION DE ESTA CASA: Toda persona que haya sido admitida para residencia permanente desde el día primero de julio 1924 en adelante, con visado de inmigración, o sea el VISTO BUREAU DEL CONSUL AMERICANO EN EL EXTRANJERO.

Los que han legalizado y registrado su entrada, de acuerdo con el Acta de 1929.

Las personas que no estén comprendidas en estas tres clases deberán dirigirse EN PERSONA a la oficina de Inmigración más cercana a donde se encuentren en este país.

Para más informes así como también, para la reserva de su pasaje, documentación de embarque, etc., diríjase al agente autorizado.

VALENTIN AGUIRRE  
82 Canal Street, New York.

A LA HABANA, ZONA DEL CANAL y excelentes conexiones para CENTRO Y SUD AMERICA

Los más grandes, rápidos y mejores vapores en servicio de costa a costa, entre los más grandes transatlánticos, con acorazados. Todos los salones exteriores. Deliciosa comida. Servicio sin rival.

Saliedo de New York a GIBRALTAR y LISBOA  
Febrero 19 (a las 4 p. m.) Marzo 25

"Desde Boston el día siguiente El "Saturnia" y el "Vulcania" se encuentran entre los más grandes transatlánticos que atraviesan el Mediterráneo—insuperables en equipo y comodidad—para PASAJE, INFORMACION Y PRECIOS ACUDA A TODOS LOS AGENTES O A LA COSULICH LINE  
17 Battery Place, New York.

## PAULINO NO BOXEO AYER TARDE

ORANBURG, N. Y., febrero 2.—Paulino Uzcudun, el adversario de Ernie Schaaf en la pelea a quince asaltos que se anuncia para el próximo viernes en el Garden, no boxeo hoy, contrario a su propia costumbre en vísperas de un "match". El campeón español venía quejándose de un resqueamiento de los músculos de las piernas, a causa de una reciente caminata demasiado larga, y su entrenador resolvió darle un día de reposo.

Paul no ha hecho práctica de guantes siempre hasta dos días antes de la fecha de sus combates, y ésta es la primera vez que descansa con sólo un día de boxeo de por medio antes de una pelea. Mañana espera usar su "sparring-partners" en unos seis asaltos de práctica fuerte, que serán los últimos de su "training", y el jueves descansará como hoy.

El reposo, claro está, no fué total, pues el registrará hizo varios asaltos de ejercicios gimnásticos y "shadow-boxing" para mantener el cuerpo en "calor".

Aunque Uzcudun se halla en buen peso y en buen estado de ánimo, es probable que no se encuentre en tan buena forma como para su pelea con King Levinsky.

## Falleció don Domingo Martí, expropietario del restaurante "Cervantes"

En el Hospital Francés rindió la jornada de la vida ayer, el ciudadano español, don Domingo Martí, ex propietario del restaurante "Cervantes", localizado en la barriada hispana de Harlem.

Contaba el fenecido 48 años de edad y era natural de Barcelona, habiendo dedicado al comercio en esta metrópoli durante muchos años. Dejó a su esposa, la distinguida señora doña Matilde Martí.

Los funerales del señor Martí tendrán efecto mañana jueves por la tarde, partiendo el cortejo fúnebre de la Funeraria Hernández para el cementerio de St. Michael, Astoria, Long Island, donde será inhumado el cadáver.

## VAPORES

## CUBA-MEXICO

Servicio desde Nueva York

HABANA

Valcarcel 49-7th Ave. (14 St.)  
BAYARD ADV. AGENCY 401 Broadway.  
WEATHERMAN A. 56 First Avenue.  
W. M. PEARSON, 20 Vesey St.

CIUDAD DE MEXICO

Valcarcel 49-7th Ave. (14 St.)  
BAYARD ADV. AGENCY 401 Broadway.  
WEATHERMAN A. 56 First Avenue.  
W. M. PEARSON, 20 Vesey St.

WARD LINE

También en todas las agencias autorizadas de turismo.  
Oficina de Billetes  
545-5th Ave. y calle 45.  
Oficina General de Pasajes:  
Muelle 13, río del Este, al pie de Wall St., New York City.

## VAPORES

SUD-AMERICA

Grace Line

PANAMA - PERU CHILE - BOLIVIA

Conexiones para Costa Rica y todos los puertos de Centro América. También conexiones especiales para puertos de Venezuela, transbordando en Cristóbal, Panamá.

El servicio más rápido y lujoso. Vapores expresos en los vapores de la famosa flota "Santa" hasta Cristóbal (5 días), Callao (9 días), Valparaíso (16 días).

"SANTA BARBARA", Febrero 13  
"SANTA CLARA", Febrero 27  
Primera Clase.

GRACE LINE

10 MANHATTAN SQUARE, NEW YORK  
Teléfono Bickman 3-9200.

## AVISO IMPORTANTE

Los extranjeros residentes en este país, quienes hayan sido legalmente admitidos para residir permanentemente aquí y deseen obtener el permiso de retorno, pueden solicitar los mismos en la siguiente forma:

RENOVACION DE ESTA CASA: Toda persona que haya sido admitida para residencia permanente desde el día primero de julio 1924 en adelante, con visado de inmigración, o sea el VISTO BUREAU DEL CONSUL AMERICANO EN EL EXTRANJERO.

Los que han legalizado y registrado su entrada, de acuerdo con el Acta de 1929.

Las personas que no estén comprendidas en estas tres clases deberán dirigirse EN PERSONA a la oficina de Inmigración más cercana a donde se encuentren en este país.

Para más informes así como también, para la reserva de su pasaje, documentación de embarque, etc., diríjase al agente autorizado.

VALENTIN AGUIRRE  
82 Canal Street, New York.

A LA HABANA, ZONA DEL CANAL y excelentes conexiones para CENTRO Y SUD AMERICA

Los más grandes, rápidos y mejores vapores en servicio de costa a costa, entre los más grandes transatlánticos, con acorazados. Todos los salones exteriores. Deliciosa comida. Servicio sin rival.

Saliedo de New York a GIBRALTAR y LISBOA  
Febrero 19 (a las 4 p. m.) Marzo 25

## MORTALMENTE HERIDOS AYER DOS MIEMBROS DEL EQUIPO OLIMPICO ALEMAN EN LA

LAKE PLACID, N. Y., febrero 2. (P.)—Dos miembros del equipo de trineo de la delegación olímpica invernal alemana sufrieron heridas de tal gravedad hoy, que se teme perezan, y un tercero quedó lesionado de menos gravedad al abandonar su trineo la pista, casi vertical, en la vuelta denominada "shady corner" mientras viajaban a una milla por minuto, y salir disparados a 1